



ИНСТИТУТ АРАБИСТИКИ

ПОЛЕЗНЫЕ ВЫВОДЫ ИЗ ИСТОРИИ ЙУСУФА ﷺ

АВТОР:

АБДУРАХМАН ИБН НАСЫР АС-СААДИ

ПЕРЕВОД:

АРХАСТ АМИНА, КУРАМШИНА ВИНЕРА

РЕДАКЦИЯ:

АБУ ИСЛАМ АШ-ШАРКАСИ

ПОЛЕЗНЫЕ ВЫВОДЫ, ИЗ ИСТОРИИ ЙУСУФА, МИР ЕМУ

Автор: Выдающийся шейх
Абдуррахман ибн Насыр ас-Саади.
Умер в 1376 г. х.

Комментарии:
Абу Мухаммад Ашраф
ибн АбдульМаксуд

2000–1420 г. х.

1 издание

**Абдуррахман ибн Насыр ас-Саади / Полезные
выводы, из истории Йусуфа, мир ему / 2025 / 95 с.**

Комментарии: Абу Мухаммад Ашраф ибн
АбдульМаксуд

Перевели: Архаст Амина, Курамшина Винера

Главный редактор: Абу Ислам аш-Шаркаси

Языковой редактор: Дзангиева Аза

Вёрстка: 'Абду-ль-Малик

Копирование и тиражирование в коммерческих целях
запрещено. Книга для бесплатного распространения!



**Только для бесплатного
распространения**



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

С именем Аллаха
Всемилоственного, Милующего.

Предисловие комментатора

Поистине, вся хвала принадлежит Аллаху, мы восхваляем Его, только к Нему мы обращаемся за помощью и просим прощения. Мы прибегаем к Аллаху от зла наших душ и от зла наших деяний. Кого Аллах наставит на прямой путь, того никто не собьет с пути, а кто сбился с пути, то нет для него проводника. Я свидетельствую, что нет Бога, кроме Аллаха, Единого, у которого нет сотоварища, и я свидетельствую, что Мухаммад — Его раб и посланник.

А затем:

это новое издание книги «Полезные выводы, извлеченные из истории пророка Йусуфа, мир ему» выдающегося ученого, шейха АбдуГрахмана ибн Насыра Ас-Саади. Мы представляем ее мусульманам в рамках нашего цикла лекций, работу над которыми мы ведем в отношении трудов этого великого ученого. Мы предлагаем им ее в то время, когда они больше всего нуждаются в следовании благочестивому образу и хорошему примеру, а также в разъяснении поучительных уроков и назиданий, пришедших в историях пророков и посланников (мир им).

أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهِدَاهُمْ اقْتَدِهْ

«Это те, которых вел Аллах, и их прямому пути следуй!»¹

Это история пророка Аллаха, Йусуфа, мир ему, благородного и сына благородного. Аллах собрал всю его историю в одной суре, сказав:

لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٌ لِلِّسَّائِلِينَ

«Действительно, ведь в Йусуфе и его братьях были знамения для вопрошающих»².

В ней пример:

- для благочестивых и назидание для остерегающихся;
- разъяснения последствий искренности и честности, облегчения после сильного отчаяния;
- для действительно искренне верующих;
- для терпеливых и страждущих;
- для призывающих реформаторов и наставников;
- для справедливых правителей;
- для покорной целомудренной молодежи.

Автор, да помилует его Аллах, искусен в доступном донесении знаний и упрощении обучения им людей, что мы видим в этом кратком сочинении, ко-

1. «Аль-Ан'ам», 6:90

2. «Йусуф», 12:7

торое было написано в форме пользы, дабы отдалиться от шаблонности и облегчить его понимание.

Я сделал поправки в книге, упростил ее, пронумеровал пользы, указал на аяты и выделил хадисы и другое, что может наблюдать читатель, полагаясь в этом на издание, которое было напечатано в типографии «Аль-Ильм» в 1375 г. по хиджре, а также поправки автора, да помилует его Аллах, в напечатанной версии.

Прошу Господа, Свят Он и Велик, чтобы это принесло пользу **«в тот день, когда ни богатство, ни сыновья не принесут пользы никому, кроме тех, которые предстанут перед Аллахом с непорочным сердцем»³.**

И завершаем наши мольбы, хвала Аллаху, Господу миров.

Исмаилия, 1 Раби аль-ахир 1420 г. по хиджре
Абу Мухаммад Ашраф ибн Абдуль Максуд, да
простит ему Аллах и его родителям.



3. «Аш-Шуара», 26:88-89

С именем Аллаха,
Всемилостного, Милующего.

Введение

Хвала Аллаху, да благословит Аллах и приветствует пророка Мухаммада, его семью и его сподвижников.

А затем:

эти полезные выводы были извлечены из истории Йусуфа, да благословит и приветствует Аллах его и всех пророков и посланников.

Поистине, Всевышний Аллах подробно поведал нам эту историю, упомянув в конце ее: **«В повествовании о них содержится назидание для обладающих разумом»**⁴.

Назидание — это то, из чего извлекается урок. Это может выражаться в понятиях, полезных суждениях, в указании на благие дела и в предостережении от гибели.

И все истории пророков таковы. Но Аллах особо выделил историю Йусуфа, мир ему, сказав: **«Действительно, ведь в Йусуфе и его братьях были знамения для вопрошающих»**⁵.

4. «Йусуф», 12:111

5. «Йусуф», 12:7

В ней есть различные знамения и назидания для каждого, кто вопрошает и желает руководства, благоразумности и сознательности.

В ней показаны переходы от одного состояния к другому, от одного испытания к другому, от испытания к испытанию, а затем к милости, от унижения и слабости к могуществу и власти, от разобщенности и рассеяния к единению и достижению целей, от печали и скорби к радости и ликованию, от изобилия к засухе и бедности, от засухи и бедности к изобилию, от стесненности к достатку⁶. И многое другое, что содержит в себе эта великая история.

Благословлен Тот, Кто рассказал, объяснил и разъяснил ее.

(1) Полезными выводами этой суры является то, что в ней основа для разъяснения науки о толковании снов.

Поистине, наука толкования снов велика и важна. Она основана на глубоком понимании, объяснении слов, чувств и значений или того, что к этому относится, беря в расчет состояние увидевшего сновидение, время и ситуации, связанные с ним.

Аллах восхвалял Йусуфа, мир ему, посредством знания и толкования преданий, шариатских постановлений, а также преданий, связанных со сновидениями.

6. Файруз Абади упомянул в своей книге «Басаиру зауи ат-таммиз» (49/6), что Аллах испытал своего пророка Йусуфа десятью испытаниями и наградил его десятью испытани-
ями.

Разница между правдивым сном и несвязными сновидениями, подобными грезам, в том, что эти сновидения не имеют разъяснения. Как, например, когда человек видит того, о ком он много думает, и когда долго размышляет над некоторыми обстоятельствами. Ведь, поистине, в большинстве случаев он видит во сне разновидность того, о чем он думает наяву.

Этот вид сна, который и бывает в большинстве случаев, называется «адгъас»⁷ — несвязными снами, не имеющими разъяснения.

Также есть другой вид: лживые сновидения со сбивчивыми значениями, которые дьявол внушает душе спящего. Для таких снов также нет разъяснения. Разумному человеку не стоит думать об этом, а лучше отвлечься от них.

Что касается правдивых сновидений, то это внушения, которыми Аллах наполняет душу, когда она выходит из тела во время сна, или наглядные примеры, которые Повелитель приводит человеку, чтобы он понял из них то, что ему подходит.

Так, он может увидеть что-то в реальности, разъяснением чего является то, что он видел во сне.

Йусуфу, мир ему, было дано от Аллаха знание того, что отличает правдивый сон от лживого, истину и ложь из них.

7. Адгъас: мн. ч., ед. ч. «дыгъс» — пучок травы, собранный и связанный между собой, т.е. смесь из несуразных сновидений.

В этой истории есть доказательство толкования сновидений с нескольких сторон, одной из которых является сон Йусуфа, о котором он рассказал своему отцу Якубу, мир и благословение им обоим:

إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ
رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ

«Вот сказал Йусуф своему отцу: «Отец мой, я видел одиннадцать звезд, и солнце, и луну, — я видел их мне поклонившимися»»⁸.

Якуб, мир ему и благословение Аллаха, разъяснил ему его значение, каков его исход и каким образом его достичь.

Он истолковал значение солнца и луны, как отец Йусуфа и его мать, а одиннадцать звезд — как его братья, и что, поистине, его итогом будет то, что все поклонятся и подчинятся ему.

Поэтому, когда состоялась их встреча и его отец, мать и братья прибыли в Египет, он усадил своих родителей на трон, и все пали ниц перед ним, и Йусуф, вспомнив это толкование и разъяснение, сказал:

يَا أَبَتِ هَذَا تَأْوِيلُ رُؤْيَايَ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا

«О мой отец! Это толкование моего сна прежде. Аллах сделал его истиной»⁹.

8. «Йусуф», 12:4

9. «Йусуф», 12:100

И это великое событие связано с Йусуфом, следствием становятся великий почет и слава по отношению к нему со стороны его родителей, братьев и остальных людей.

И этот итог требует обстоятельств и событий, предшествовавших ему, без которых нельзя было бы его достичь. Таких как великие многочисленные знания, праведные деяния, искренность, избранность Аллахом, соблюдение прав Аллаха и творений.

Поэтому Он сказал в упоминании причины, которая приводит к этой цели:

وَكَذَلِكَ يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ
وَعَلَى آلِ يَعْقُوبَ كَمَا أَتَمَّهَا عَلَى أَبَوَيْكَ مِنْ قَبْلُ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ إِنَّ
رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ

«И так изберет тебя твой Господь, и научит тебя толкованию событий, и завершит Свою милость над тобой и над родом Йакуба, как завершил ее раньше над твоими отцами, Ибрахимом и Исхаком. Поистине, Господь твой — Ведающий, Мудрый!»¹⁰.

То есть необходимо, чтобы Аллах завершил Свою милость по отношению к тебе посредством обучения полезным знаниям и совершения праведных деяний, избранности от Аллаха, достижения прекрасного нрава и почетного статуса. Он обрадовал его приобретением этих качеств, а затем достижением высокой степени в этом мире и последнем.

10. «Йусуф», 12:6

В этом толковании Якуба Йусуфу есть благая весть для него, состоящая в том, что ему будет облегчено все, что его постигнет из трудностей и бедствий с его братьями и также во время пребывания в тюрьме.

Действительно благодаря знанию становится известно, что тяготы и трудности ведут к благу и успокоению; утешению и упрощению испытаний, облегчают страдания, и таким удивительным образом достигаются покой и умиротворение души.

Это одно из благих высказываний, на которые указал Йусуф:

إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِّمَا يَشَاءُ

«Ведь Господь мой благосклонен, к чему захочет»^{11, 12}

Это то, что соответствует мудрости Аллаха. Поистине, достигнуть высоких степеней невозможно без благородных средств, и поэтому он сказал:

إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ

«Поистине, Господь твой — Ведающий, Мудрый!»¹³

Полезным выводом толкования сна Йусуфа является добрая весть для Якуба, матери Йусуфа и его

11. «Йусуф», 12:100

12. У автора, да помилует его Аллах, есть драгоценные слова о милости Аллаха Всевышнего и Его тайнах в его книге «Аль-мауахиб ар-раббанийя мин аль-аят аль-куранийя» (78–80).

13. «Йусуф», 12:6

братьев, что они достигнут высокого положения, праведности и блага.

Якуб, мир ему, был одним из величайших пророков, наилучшим из избранных.

Его мать отличалась добротой, праведностью и возвышенностью в этом мире и в следующем, так как она была уподоблена солнцу или луне, согласно двум различным мнениям.

Что касается братьев Йусуфа, несмотря на то, что они сделали в отношении прав своего отца и брата — причинив вред, совершив непослушание и разлучение его с семьей, — отец и брат простили их и просили для них прощения у Аллаха. Ведь Всевышний Аллах — Милосерднейший из милосердных.

И солнце, и луна, и звезды сияют и возвышаются, и все же в их свете есть различия, так же, как и между родителями Йусуфа и его братьями.

В заключение можно сказать: этот сон объял все, что произошло с Йусуфом, мир ему, из блага этой и следующей жизни, его почетного положения, средств и милостей, приведших к этим событиям, и что случилось с его родителями и братьями, в совокупности благ этой и следующей жизни. Аллах знает лучше¹⁴.

Абдуррахман ибн Насыр ас-Саади

14. См. также полезные выводы из этой истории в книге: «Тafsир аль-Карим аль-Маннан».

Глава первая

Что же касается сна двух юношей

Один из них сказал:

إِنِّي أَرْنِي أَغْصِرُ خَمْرًا وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي أَرْنِي أَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْرًا
تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ

«Вот вижу я себя, как я выжимаю вино», — и сказал другой: «Вот вижу я себя, как я несу на голове хлеб, который едят птицы...»¹⁵.

Когда они стали свидетелями хорошего отношения Йусуфа к вещам и творениям, они вежливо обратились к нему, чтобы он поведал им толкование их сновидений.

Он объяснил смысл сновидения того, кто выжимал вино, сказав, что он спасется от тюрьмы и вернется к своей должности и к службе у своего господина. Он будет выжимать для него виноград, чтобы получить из него вино.

Другому он разъяснил, что тот будет убит и распят, а птицы станут клевать с его головы.

Видение первого оказалось правдой, а видение второго осуществилось как пример того, что его убьют, распнут и не похоронят до тех пор, пока птицы не начнут клевать с его головы.

15. «Йусуф», 12:36

Это удивительное, глубокое и точное понимание значения [данного сна]. Ведь обычно мертвого хоронят сразу, и ни животные, ни птицы не могут есть с его головы.

Он понял, что будет убит и его не похоронят сразу, пока он не дойдет до такого состояния, и в этом его позор и несчастная судьба, от которой бросает в дрожь.

Когда Йусуф понял, что это сновидение правдиво и его невозможно избежать, он сказал им:

قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِيَانِ

«Решено дело, о котором вы спрашиваете!»¹⁶.

В этом суть совершенства его знания в толковании, которое берется не из сомнений и фантазий, а из знания и глубокого убеждения.

Это связано с тем, что птицы не приближаются к живому существу, а питаются мертвечиной, если рядом с ней никого нет. Это возможно только после его убийства и распятия.

Совершенством Йусуфа, его искренностью и удивительной сообразительностью является то, что когда они поведали ему о своих сновидениях, он не стал спешить с толкованием их, а сказал:

16. «Йусуф», 12:41

لَا يَأْتِيَكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقَانِيهِ إِلَّا نَبَّأْتُكُمَا بَتَأْوِيلِهِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا

«Не придет к вам пища, которая вам дается, без того, чтобы я вам не сообщил разъяснение этого, прежде чем она придет к вам»¹⁷.

Он пообещал им рассказать о значении их сновидений до того, как им в тюрьму занесут еду, чтобы они оба успокоились и томились в ожидании толкования, а ему удалось бы призвать их к Аллаху до этого разъяснения. Ведь призыв к Аллаху важнее, чем толкование их сновидений.

Он призвал их к Аллаху двумя способами.

Первый.

Своим положением и прекрасным описанием того, как он достиг такого высокого статуса [пророка], словами:

ذَلِكُمَا مِمَّا عَلَّمَنِي رَبِّي إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ
هُم كَافِرُونَ ﴿٣٧﴾ وَأَتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ مَا كَانَ
لَنَا أَنْ نُشْرِكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ذَلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ
أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٨﴾

«Это для вас — то, чему научил меня мой Господь. Я оставил религию людей, которые не веруют в Аллаха, и будущую жизнь они отрицают. Я последовал за религией отцов моих — Ибрахи-ма, Исхака и Йакуба. Нам не следует приобщать

17. «Йусуф», 12:37

к Аллаху ничего. Это милость Аллаха нам и людям, но большая часть людей неблагодарны»¹⁸.

Второй.

Он призвал их с помощью правдивого разумного и естественного довода, сказав:

يَصْحَبِي السَّجْنِ ءَازْبَابُ مُتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمْ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٣٩﴾
مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءَ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَءَابَاؤُكُمْ مِمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ
بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ إِنْ أَحْكَمُ إِلَّا لِلَّهِ أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ذَلِكَ الَّذِينَ
الْقَيْمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٠﴾

«О товарищи мои по темнице! Различные ли господа лучше или Аллах, Единственный, Все-побеждающий? Помимо Него вы поклоняетесь только именам, (которые) назвали вы и ваши отцы. Аллах не ниспослал для них никакого довода. Решение принадлежит только Аллаху. Он повелед, чтобы вы не поклонялись никому, кроме Него. Это — правильная вера, но однако большинство людей не знают»¹⁹.

И только Тот, Кто единственно совершенен в любом проявлении и в подчинении небес и земли, истинно достоин полного обожествления. Тот, кто создал творения для поклонения Ему, повелевая им это. Он господствует над Своими рабами как в мирской, так и в последней жизни. Необходимо поклоняться только Ему, Единому, а не другим различным

18. «Йусуф», 12:37–38

19. «Йусуф, 12:39–40

никчемным идолам, которых каждый народ считает своими божествами. А ведь в них нет ничего от божественности, и они не заслуживают этого. Они — это лишь придуманные имена, имена без значения. Йусуф, мир ему, посчитал, что призвать их к Аллаху является более первостепенным и полезным для них и для других, чем толкование их сновидений.



Глава вторая

Что касается сна короля, то он видел семь тучных коров, которых поедали семь тощих коров. А семь слабых сухих колосьев захватывали и поедали семь зеленых. Это напугало короля, поэтому он собрал всех, кто, по его мнению, мог знать о снах, но ни один из них не знал их толкования. Поэтому приближенные короля сказали:

أَضَعَاثُ أَحْلَامٍ وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ بِعَالَمِينَ

«Это бессвязные сны! Мы не умеем толковать такие сновидения»²⁰.

Когда один из пребывавших в тюрьме вместе с Йусуфом освобовился, он понял обстоятельства дела Йусуфа, мир ему, а также то, что он обладал великим знанием и способностью толковать сны. Он вспомнил о том завете Йусуфа, о котором его заставил забыть шайтан. Это было связано с мудростью, ставшей позже очевидной: он покинет тюрьму только после того, как станет известным и прославится среди людей благодаря правильному толкованию сновидения короля.

Так, этот мужчина попросил короля отправить его к Йусуфу, мир ему, чтобы он мог узнать разъяснение его сновидения. Придя к Йусуфу, мир ему, он сказал ему:

20. «Йусуф», 12:44

يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعُ عِجَافٍ
وَسَبْعِ سُنبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ

«Йусуф! О праведник! Дай нам решение про семь коров тучных, которых поедают семь тощих, и семь колосов зеленых и других — сухих»²¹.

Воистину, король и его окружение послали меня к тебе, чтобы ты разъяснил им это. Они с нетерпением ждут и жаждут этого. В связи с этим он сказал:

لَعَلِّي أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ

«Может быть, я вернусь к людям, может быть, они узнают!»²².

И это было очень важно для короля и сильно волновало его.

Тогда Йусуф, мир ему, растолковал его, дополнив это объяснением, как правильно действовать в соответствии с этим сном и какие меры следует предпринять.

Так, он рассказал им, что тучные коровы и семь зеленых колосьев — это годы благоденствия и урожая, идущие чередой и предшествующие годам засухи. А тощие коровы и сухие колосья — это годы засухи, следующие за годами урожая. И после этих бесплодных лет настанет год, в котором будет спасение для людей, а также они будут жать.

21. «Йусуф», 12:46

22. «Йусуф», 12:46

Они должны воспользоваться возможностью этих плодородных лет и подготовиться к тем суровым годам. Им также необходимо засеять большее количество пашен, чем обычно. Вот почему он сказал:

تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأْبًا

«Будете вы сеять семь лет, усердно трудясь»²³.

Известно, что люди сеют урожай каждый год, но он хотел, чтобы они выращивали его в большем количестве, прилагая всевозможные усилия. Он хотел, чтобы они сохранили урожай про запас, который соберут путем сбережения и экономии. Поэтому он сказал:

فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرُوهُ فِي سُنْبُلِهِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا تَأْكُلُونَ

«Что вы сожнете, оставляйте то в колосе, кроме немногого из того, что вы принимаете в пищу»²⁴.

То есть сохраняйте тот урожай, что вы получили из посевов, оберегайте его и защищайте от гибели или поедания паразитами, оставляя зерна в колосьях. Им следует быть умеренными в этот период процветания, не расточительствуя в отношении него, используя для еды лишь его малую часть, а большую сберегая.

Воистину, после этих плодородных лет на вас обрушатся семь лет сильной засухи, которая охватит земли Египта и земли в его окрестностях. Они будут

23. «Йусуф», 12:47

24. «Йусуф», 12:47

использовать в пищу то, что им будет дано из сохраненного в плодородные годы.

إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا تُخْصِنُونَ

«Кроме немногого из того, что вы сохраните»²⁵.

Отсюда следует то, что упоминалось ранее: сон интерпретируется в соответствии с тем, кто его видел, и обстоятельствами, связанными с этим сном. Так как увидевший этот сон был королем, который управляет подданными и делами, относящимися к ним, его сон касался не только его самого, напротив, он касался всех людей и его подданных.

Здесь очевидно приемлемо объяснение сна о коровах и колосьях в отношении этих лет, поскольку это связано с коровами с двух точек зрения:

Во-первых:

коровы обычно используются для вспахивания земли. Обработка земли, ее посевы и то, что от этого получается, зависит от долгих лет урожайности или засухи.

Во-вторых:

коровы относятся к домашним животным, и их упитанность или худоба также зависит от количества плодородных или неурожайных лет.

При хорошем урожае они набирают вес, а при засухе худеют и истощаются. Точно так же и колосья расцветают и растут при изобилии воды в плодород-

25. «Йусуф», 12:48

ные годы и ослабевают и увядают в бесплодные годы, поэтому его сон о коровах и колосьях был описан как годы урожая, засухи и их последствий. И это из упоминания причин и следствий.

Вспашка земли — это средство, а рост урожая и откармливание домашних животных — конечная цель этого.

Затем Его слова:

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيهِ يَعْرِضُونَ

«Потом наступит после этого год, когда людям будет дарован дождь и когда они будут выжимать»²⁶.

Это означает, что в тот год у людей будет обильный дождь, который сделает землю плодородной и устранил засуху, которой была охвачена земля в течение этих бесплодных семи лет. Эта связь указывает на то, что наступит после этих семи лет и устранил их тяжесть и бесплодие.

Известно, что после 7 лет засухи не осталось и следа ни от зелени, ни от растительности, ни от посевов и чего-либо подобного им — ни много ни мало. И это великое бедствие может быть устранено только сильным ливнем. Это становится очевидным из сна короля.

Что удивительно, так это то, что во всех книгах тафсира, которые я изучил, это значение не упоминается несмотря на его очевидность.

26. «Йусуф», 12:49

Однако в них сказано, что к Йусуфу, мир ему, пришло особое откровение, что в тот год будут сильные дожди и урожай. Но эта ситуация не нуждается в объяснении, о которой они упомянули, так как это, хвала Аллаху, ясно из количества упомянутых лет, а также ясно из контекста. И ведь он сделал толкование и разъяснение толкованием для сна короля.

Так знайте же, что сон короля, толкование Йусуфа и его меры, предпринятые им в этом, — это удивительные действия по великой милости Аллаха по отношению к Йусуфу, мир ему, королю и людям.

Если бы не этот сон, это толкование и эти меры, то годы засухи застали бы людей врасплох, прежде чем они смогли бы как-либо к ним подготовиться. Это нанесло бы большой ущерб Египту и землям вокруг него. Так, этот сон и его толкование были милостью для них и для других из творений.

Разве ты не видишь, как сильно эта засуха охватила земли Египта, Шама, Палестины и другие земли так, что они нуждались в пище из Египта. Это потребовало от Йусуфа, мир ему, определить количество пищи, которого хватило бы на всех, для справедливого распределения, во благо всем и их сохранности.

Это великое знание Йусуфа, мир ему, стало главной причиной его освобождения из тюрьмы и сближения с королем, расширения его полномочий, получения власти на земле, а также его передвижения, так как он желал этого. Все это благодаря его благодеяниям. Аллах не лишает награды праведных людей.

И при всем этом милость Аллаха превыше этого блага. Он дарует Свою милость, кому пожелает, из тех, кого избирает, и уделяет ему особую долю, собирая для него блага мира этого и мира вечного.



Глава третья

Полезные выводы этой истории.

(2) Она указывает на обязательность соблюдения справедливости между детьми²⁷.

Если он любит одного из них больше, чем других, то он обязан скрывать это настолько, насколько возможно, не выражая предпочтение в проявлении любви. Так он будет ближе всего к сохранению мира между детьми, почтения и согласия между ними.

Когда братья Йусуфа увидели сильную любовь Якуба, а также отсутствие воздержанности по отношению к Йусуфу и заботу о нем, чего не было в отношении них, они решились на этот губительный поступок — разлучить их друг с другом. Они сказали:

27. Сообщается, что ан-Ну'ман бин Башир, да будет доволен Аллах ими обоими, сказал:

«(Однажды) мой отец сделал мне подарок, но 'Амра бинт Раваха сказала: «Я не соглашусь (с этим), пока ты не попросишь посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, засвидетельствовать (дарение)». Тогда (мой отец) пришел к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и сказал: «Я сделал подарок моему сыну от 'Амры бинт Раваха, но она сказала мне, чтобы я призвал в свидетели тебя, о посланник Аллаха!» (Пророк, да благословит его Аллах и приветствует) спросил: «А сделал ли ты такие же подарки и всем остальным своим детям?» (Мой отец) ответил: «Нет». (Тогда пророк, да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Побойтесь Аллаха и будьте (одинаково) справедливы ко (всем) вашим детям!» — после чего (мой отец) вернулся обратно и забрал свой подарок». Этот хадис передали аль-Бухари (2587) и Муслим (1623).

إِذْ قَالُوا لْيُؤَسِّفْ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَيْنَا مِمَّا وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿٨﴾ أَقْتُلُوا يُوسُفَ أَوْ اطْرَحُوهُ أَرْضًا يَخْلُ لَكُمْ وَجْهُ أَبِيكُمْ وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صَالِحِينَ ﴿٩﴾

««Несомненно, отец любит Йусуфа и его брата больше, чем нас, хотя нас так много. Воистину, наш отец [впал] в явное заблуждение». «Убейте Йусуфа или забросьте его в далекую страну; тогда обратится к вам лицо вашего отца, и будете вы после этого людьми праведными»»²⁸.

Очевидно, что причиной, побудившей их на то, что они сделали с Йусуфом, разлучив его с отцом, было предпочтение отца в любви к нему. Этому противоречит то, о чем говорят многие толкователи, утверждая, что причиной было упоминание Йусуфом о своем сновидении, что послужило причиной их зависти. Это не соответствует священному аяту и является плохим мнением по отношению к Йусуфу, так как его отец повелел ему держать это в секрете, сказав:

قَالَ يَبْنَى لَا تَقْصُصْ رُءْيَاكَ عَلَى إِخْوَتِكَ فَيَكِيدُوا لَكَ كَيْدًا

««О сынок, не рассказывай своего видения твоим братьям, дабы они не замыслили против тебя хитрость»»²⁹.

Йусуф был слишком почтителен и умен, чтобы рассказать им об этом, но многое из иудейских преданий) распространилось среди людей,

28. «Йусуф», 12:8–9

29. «Йусуф», 12:5

хотя они рассматриваются меньше всех в шариатских текстах, так как были известны своей недостоверностью.

Смысл в том, что причиной, побудившей братьев Йусуфа на то, что они совершили по отношению к нему, было предпочтение в проявлении к нему любви Якуба. Но, несмотря на это, данный позорный поступок является запрещенным. Зная об этом, они сказали: «Совершите это великое преступление, а потом покайтесь Аллаху». Они сказали:

وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صَالِحِينَ

«...а после этого вы станете праведными людьми»³⁰.

Человеку ни в коем случае не разрешается совершать грех, даже если он замыслил покаяться. Грех необходимо избегать, а если он все же имел место, то человек обязан принести покаяние.

И, возможно, в мудрости и милости Аллаха к Йакубу было то, что Он предопределил ему разлуку, которая причинила ему столько скорби и бедствия, что это возвысило его степень в этом мире и в мире вечном; чтобы благодать при воссоединении обрела величайшую ценность, а благодарность и восхваление Аллаху за нее были обильными; и чтобы сын его, Йусуф, достиг тех великих степеней, которых он достиг.

30. «Йусуф», 12:9

وَعَسَىٰ أَن تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

«Быть может, вам неприятно то, что является благом для вас. И, быть может, вы любите то, что является злом для вас. Аллах знает, а вы не знаете»³¹.

3. А также из полезных выводов — побуждение к остережению от того, чьего зла опасаются.

В словах:

قَالَ يَبْنَىٰ لَا تَقْصُصْ رُءْيَاكَ عَلَىٰ إِخْوَتِكَ فَيَكِيدُوا لَكَ كَيْدًا

««О сынок мой, не рассказывай свое сновидение твоим братьям, дабы они не замыслили против тебя хитрость»»³².

А также этот полезный вывод возвращается к тому фрагменту истории, когда он повелел им охранять Иусуфа, когда он послал его с ними. Поэтому, когда отправлял его брата Биньямина, также взял с них договор, что они будут охранять его. Поистине, человеку велено быть осторожным. Если в этом была польза, пусть так, а иначе не следует винить никого, кроме себя.

(4) Также среди этих полезных выводов, что признаком серьезного отношения к вещам является то, что когда человек хочет совершить какое-то деяние, он должен посмотреть на это деяние со всех сторон и рассчитать любую возможную ситуацию, которая может возникнуть.

31. «Аль-Бакара», 2:216

32. «Иусуф», 12:5

Так, нет ничего страшного в опасении дурного исхода, не будучи убежденным в этом, а только опасаясь этого вреда, даже если это включает в себя плохое представление о другом человеке при обстоятельствах, требующих этого³³. Как в этом аяте, где доказательства подтвердились словами:

هَلْ ءَامَنْتُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا أَمَنْتُمْ عَلَىٰ أَخِيهِ مِنْ قَبْلُ

«Неужели я доверю его вам так, как доверил прежде его брата?»³⁴.

Поистине, произошло с ними в отношении их брата то, что произошло. Нет порицания Якубу, который плохо о них подумал, даже если у них не было в отношении своего младшего брата нехорошего намерения.

(5) Также среди них остережение от греховного.

Особенно это касается тех грехов, за которыми следуют другие, и зло их непрерывно следует друг за другом. Как это было в случае братьев Йусуфа по отношению к нему.

В одном деянии они совершили несколько преступлений:

— в отношении прав Аллаха;

33. Точное понимание этого вопроса в том, что пришло от Хасана аль-Басри, да смилуется над ним Аллах: «Остерегайтесь людей стеной недоверия». Передал Саад в «Ат-Табакат» (2/177) с подлинной цепочкой передатчиков. См. «Ад-Даифа» Альбани (1/186).

34. «Йусуф», 12:64

— в отношении прав его родителей и родственников;

— и в отношении прав Йусуфа.

Затем их ложь стала подобна цепной реакции, продолжаясь каждый раз, когда упоминался Йусуф и случай с ним. Поэтому, когда они раскаялись, смирились и попросили прощения у своего отца, они сказали:

قَالُوا يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا كُنَّا خَاطِئِينَ

«Они сказали: «О наш отец! Попроси прощения нашим грехам. Воистину, мы ошибались»»³⁵.

(6) Также полезным выводом является то, что некоторые поступки несут в себе меньшее зло, чем другие.

Когда они сговорились разлучить Йусуфа, мир ему, с отцом, большинство из его братьев посчитали, что убив его, они избавятся от него навсегда:

قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَأَلْقُوهُ فِي غَيَابَةِ الْجُبِّ يَلْتَقِطْهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ إِن كُنْتُمْ فَاعِلِينَ

«Один из них сказал: «Не убивайте Йусуфа, а бросьте его на дно колодца, — один из караванов подберет его, если (уж) вы решили (это) сделать»»³⁶.

Так, зло в отношении их уменьшилось.

35. «Йусуф», 12:97

36. «Йусуф», 12:10

Вот почему, когда караван прибыл к воде и их слуга зачерпнул свое ведро, он обрадовался нахождению там Йусуфа, сказав:

هَذَا غُلامٌ

«Это — юноша»³⁷.

Его братья собрались вокруг него и сказали: «Этот юноша — раб, который убежал от нас», — и они заключили с ними сделку:

وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخِيسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ

«И продали они его за ничтожную цену отсчитанных дирхемов, будучи непривередливыми в этом»³⁸.

Они лишь стремились удалить его от себя и дать заверение тому, кто купил его у них, в виде того, чтобы он его охранял, чтобы он не сбежал.

Одной из милостей Аллаха являлось то, что тот, кто взял его, продал его вельможе Египта, который, когда увидел Йусуфа, полюбил его и пожелал приобрести. Он сказал своей жене:

أَكْرِمِي مَثْوَاهُ عَسَىٰ أَن يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا

«Уважай его пребывание, может быть, он принесет нам пользу или мы примем его за сына»³⁹.

37. «Йусуф», 12:19

38. «Йусуф», 12:20

39. «Йусуф», 12:21

Йусуф остался с ними, будучи достойным, освобожденным от тяжелых работ и тому подобного, всецело окруженный благом. Это было по милости Аллаха к Йусуфу, мир ему. Вот почему Аллах сказал:

وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ وَلِنُعَلِّمَهُ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ

«И так Мы утвердили Йусуфа на земле, также чтобы научить его толкованию событий»⁴⁰.

Следовательно, он был свободен рядом с вельможей, что было одной из причин изучения им полезных наук, которые станут основой того, что произойдет позже, а именно его высокого статуса в этой и следующей жизни.

Его сон был предвестником милости. А также то, что Аллах внушил ему, когда братья бросили его в колодезь:

لَنَبَيِّنَنَّ لَهُمْ بَأْمْرِهِمْ هَذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

«Ты непременно сообщишь им об этом их деянии, когда они и не будут ощущать»⁴¹.

Это была радостная весть для Йусуфа, что он будет спасен из этой ситуации, в которой он оказался, и что придет время, когда он сообщит своим братьям об их деянии, но они не узнают его. И это действительно произошло, как в словах Аллаха:

40. «Йусуф», 12:21

41. «Йусуф», 12:15

هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ وَأَخِيهِ إِذْ أَنْتُمْ جَاهِلُونَ

«Поняли ли вы, насколько плохо поступили с Йусуфом и его братом, когда вы были невежественными?»⁴².

Безграничная милость Аллаха — это то, что не может быть постигнуто человеческим разумом.

(7) В том числе мудрость положения раба Аллаха в его совершенном конце, а не в его небезупречном начале.

Так, братья Йусуфа, мир ему, совершили то, что они совершили из этих преступлений. Но в конце они раскаялись перед Аллахом, попросили прощения у своего брата Йусуфа, мир ему, и у своего отца. Таким образом, они были полностью прощены, и Аллах их тоже простил и возвел их на тот высокий уровень, который им подобает.

Некоторые сказали: «Аллах сделал их пророками». Как об этом сказали многие толкователи в объяснении слова «аль-асбат» — что это «братья Йусуфа, которых было двенадцать»⁴³.

42. «Йусуф», 12:89

43. Сказал великий ученый Аль-Алуси: «Подавляющее большинство ученых, как ранних, так и поздних, придерживается мнения, что братья Йусуфа не были пророками изначально. Что касается ранних поколений (ас-Саяф): от сподвижников не передается ни одного сообщения, в котором кто-либо из них утверждал бы их пророчество, и не сохранилось подобного мнения ни от одного из последователей (табиinov). Что касается последователей табиinov: сообщается, что Ибн Зейд высказал мнение об их пророчестве, и его поддержала небольшая горстка людей. Что ка-

Также было сказано: «Напротив, они были праведными людьми, подобно тому, как об этом говорили другие, и это очевидно, потому что под словом «аль-асбат» подразумеваются племена Сынов Исаиля, и это общее название колен двенадцати сыновей Якуба, мир ему. Следовательно, они их потомки и относятся к этим коленам.

сается поздних поколений (аль-Халаф) и толкователей Корана, то они разделились на несколько групп: некоторые согласились с мнением Ибн Зейда, как, например, Аль-Багави; некоторые резко его опровергали, как Аль-Куртуби и Ибн Касир; некоторые привели оба мнения, не отдавая предпочтения ни одному из них, как Ибн аль-Джаузи; некоторые не затрагивали этот вопрос напрямую, но упоминали то, что указывает на то, что они не были пророками, например, толковали слово "колена" (аль-асбат) как тех, кто был пророчески избран из числа сынов Исаиля, и что ниспосланное им приравнивается к ниспосланному их пророкам, как это делали Абу аль-Лейс ас-Самарканди и аль-Вахиди; некоторые ничего из этого не упоминали, а толковали "колена" просто как сыновей Йакуба, и некоторые люди посчитали это утверждением об их пророчестве, однако это не является прямым текстом на этот счет, поскольку возможно, что под "сыновьями" имеются в виду потомки двух его сыновей, рожденных от него [т.е. внуки и далее], а не они сами. Шейх Ибн Таймия в одной из своих работ, посвященных этому вопросу, изложил следующее (и вкратце его слова таковы): "То, на что указывают Коран, арабский язык и логическое рассуждение, — это то, что братья Йусуфа, мир ему, не являются пророками. И в Коране, и в словах Пророка (да благословит его Аллах и приветствует), и ни от одного из его сподвижников нет сообщения о том, что Аллах даровал им пророчество..." и так далее». («Рух аль-Маани», 12/184)

И именно поэтому Йусуф, мир ему, увидел их во сне в образе звезд, олицетворяющих своей яркостью и высотой людей знания и веры, а Аллах знает лучше.

Вот почему порой в толкованиях снов под солнцем, луной и звездами подразумеваются ученые, праведные люди, а иногда даже цари, и связь эта очевидна.

(8) Следующим полезным выводом также является доведение Йусуфа, мир ему, до совершенства в степенях его терпения⁴⁴:

Вынужденного терпения — его терпения во время страданий, причиненных его братьями. И следствие этого — его разлука с отцом, а также его терпение во время проведенных в тюрьме лет.

44. Польза: Ибн Каййим сказал: «У терпения два вида: телесное и душевное, и каждый из них делится на добровольное и вынужденное. Это четыре раздела:

1. Телесное и добровольное: как изнурительная работа по выбору или по желанию.
2. Телесное и вынужденное: как терпеть боль от удара, болезни, раны, холода, жары.
1. Душевное и добровольное: как воздержание души от нехорошего поступка со стороны шариата или разума
2. Душевное и вынужденное: как вынужденное воздержание души от того, что она любит, если между ними разъединили

Эти разделы относятся только к людям, кроме двух: вынужденное душевное и телесное терпение, которые есть и у животных. И среди них могут быть те, кто сильнее в терпении, чем человек, так как он выделяется двумя добровольными видами, и сила терпения многих людей в тех видах терпения, которые он разделяет с животными, а не в тех, что отличительны именно для них, поэтому он считается терпеливым, но не из терпеливых...» («Иддату ас-Сабинин», с. 13–14.)

Добровольного терпения — его воздержания от искушения его госпожи, жены вельможи (правителя Египта), несмотря на силу притяжения ее красоты, высоты ее положения и благосостояния. Она была той, кто склоняла его к себе, закрыв двери, когда он был в расцвете лет. У него не было ни близких родственников, ни знакомых. Несмотря на все это и на то сильное желание, которое он испытывал, его истинная вера и полная искренность не позволили ему решиться на эту опасную близость.

Это и имеется в виду в словах:

لَوْلَا أَن رَّءَا بُرْهَانَ رَبِّهِ

«...если бы не увидел доказательство своего Господа»⁴⁵.

Это доказательство веры, которое побеждает все силы души. Таким образом он, мир ему, стал одним из семи избранных, чтобы стоять под тенью Аллаха в день, когда не будет тени иной, кроме Его тени.

Он тот, кого возжелала женщина с высоким положением и красотой, которой он сказал: «Я боюсь Аллаха»⁴⁶, — после чего она неоднократно искушала его и даже привлекла женщин, перерезавших себе руки, но он не поддался своей душе.

Вера не переставала быть необходимой ему во всех этих ситуациях. До тех пор, пока он не ответил после ее угроз:

45. «Йусуф», 12:24

46. Часть хадиса, который привели Бухари (660) и Муслим (1031) (91) от Абу Хурейры, да будет доволен им Аллах.

وَلَيْنَ لَّمْ يَفْعَلْ مَا ءَامُرُهُ لَيُسْجَنَنَّ وَلَيَكُونَا مِّنَ الصَّغِيرِينَ
قَالَ رَبِّ السِّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ

«...Если он не сделает то, что я ему приказываю, он ведь непременно будет заточен в темницу и будет в числе ничтожных». Он сказал: «Господь мой! Темница мне милее того, к чему меня призывают...»⁴⁷.

Он предпочел тюрьму запрещенной близости, и вместе с этим он не полагался на себя, а просил помощи у своего Господа, чтобы Он отдалил его от их козней. Господь ответил на его мольбу и оградил Йусуфа от их зла. Ведь Он — Слышащий, Знающий.

Так как он усовершенствовал степени своего терпения, справедливости, хорошего отношения к людям, он стал управляющим египетской казной.

Он достиг высокой степени прощения и великодушия, когда его братья сказали ему:

تَاللّٰهِ لَقَدْ ءَاثَرَكَ اللّٰهُ عَلَيْنَا وَاِنْ كُنَّا لَخٰطِئِينَ
قَالَ لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللّٰهُ لَكُمْ وَهُوَ اَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ

«Клянемся Аллахом! Ведь Аллах уже даровал тебе преимущество над нами, и поистине, ведь мы ошибались». Он сказал: «Нет упреков сегодня над вами. Да простит вас Аллах! Он — Милостивейший из милостивых!»⁴⁸.

47. «Йусуф», 12:32–33

48. «Йусуф», 12:91–92



Так, Йусуф, мир ему, поднялся на высшие ступени достоинства, блага, правдивости и совершенства, и Аллах распространил хвалу о нем между мирами.



Глава четвертая

(9) Также мы извлекаем пользу в том, что искренность со Всевышним Аллахом — одна из важных причин для достижения всех благ и отторжения всякого зла.

Как сказал Всевышний:

كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ

«Так, чтобы отклонить от него зло и мерзость. Поистине, он — из наших искренних рабов»⁴⁹.

В другом чтении «аль-мухлисин»⁵⁰, то есть тех, кого мы избрали за искреннее поминание обители (Вечности). И эти два понятия связаны. Он избрал их за искренность к Нему. А того, кто проявил искренность Аллаху, Аллах избрал его, избавил от вреда и защитил от зла и мерзости.

(10) Также полезным выводом является то, что эта история указала на действия, основанные на сильных доказательствах со всех сторон.

Так, когда жена вельможи обвинила Йусуфа в том, что он склонял ее, он ответил: «Это она меня склоняла к себе». Свидетель из ее семьи заключил, что рубаха Йусуфа действительно была разорвана в этот момент:

49. «Йусуф», 12:24

50. Автор, да смилостивится над ним Аллах, указывает на чтение Абу Амра, Абу Амира, Ибн Касира и Якуба. «Муджам аль-кираат» (438/2).

إِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قَدْ مِنْ قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكَذِبِينَ

«Если рубаха его была разорвана спереди, то она права, а он — из числа лжецов»⁵¹.

Тогда бы это указывало на его интерес к ней и что желание исходило от него.

وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قَدْ مِنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ

«Если же рубаха его разорвана сзади, то она солгала, а он — из числа правдивых»⁵².

Это было фактом, так как она устремлялась к нему, а он уклонялся от нее, и она разорвала его рубаху сзади. Им стало ясно, что в этом случае искушительницей являлась она, после чего она полностью созналась в своем деянии и сказала:

الَّتِي حَصَحَصَ الْحَقُّ أَنَا رَوَدْتُهُ عَنْ نَفْسِهِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ
ذَلِكَ لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ أَخُنْهُ بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ الْخَائِنِينَ

««Теперь выяснилась истина, я склоняла его, но, поистине, ведь он — из числа правдивых! Это — чтобы он узнал, что я не обманула его втайне и что Аллах не приводит (в исполнение) козни изменников»»^{53, 54}

51. «Йусуф», 12:26

52. «Йусуф», 12:27

53. См. «Игъасату аль-ляхфан» (2/66). Ибн Каййим в «Бадаиу аль-фауаид» (4/820) сказал: «Действие в соответствии с доказательствами крайне необходимо со стороны шариата, разума и норм».

54. «Йусуф», 12:51–52

Также действиями на основе очевидных доказательств является нахождение чаши в сумке его брата и его обвинение в краже по причине ее очевидности.

(11) Иным полезным выводом является то, что человеку следует отдаляться от причин соблазна (искушения) и избегать их, когда они появляются.

Как это сделал Йусуф, когда жена вельможи пыталась его склонить к себе.

Знай, что многие из толкователей упомянули в тафсире доказательство относительно того, что видел Йусуф, когда защищался от непристойного поступка, упоминавшееся в преданиях Ираилият, которые противоречат разуму и религии, а также совершенству, которым обладали пророки⁵⁵.

В то время как некоторые из них говорили: «Джибриль появился в воздухе, или явился ему Якуб, мир ему, кусая два своих больших пальца», — или что-то

55. Сказал ученый Мухаммад аль-Амин аш-Шанкити в книге «Адвā' аль-Баян» (3/60) после того, как передал различные мнения ученых по этому поводу:

Эти высказывания, приписываемые этим ученым, делятся на две категории:

первая — то, что не передано от них с достоверным иснадом, и в этом случае нет сомнения в его несостоятельности; вторая — то, что действительно передано от некоторых из них, но ничего достоверного от Пророка ﷺ по этому вопросу не установлено.

И из того, что внешне представляется как правдоподобное мнение, — что они (эти сведения) были восприняты от ираилиятов (преданий из иудейских источников), ибо в этом вопросе нет места для суждения разума, и ничего подобного не было известно до этого и не передавалось от Пророка ﷺ.

из подобных деяний, которые, если бы произошли с самыми нечестивыми людьми, то они непременно отказались бы от совершения этого непристойного поступка, и все это ложь.

Также является ложным заявление, которое было упомянуто некоторыми из них относительно Его слов:

وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِ وَهَمَّ بِهَا

«И действительно, она его желала, и он бы [тоже] возжелал ее».⁵⁶

Они сказали, что выражение «возжелал ее» означает «желал ее ударить», и это явное искажение. Тот, кто сделал это заявление, намеревался избежать смысла выражения «возжелал ее», что хорошо известно, опасаясь, что это показало бы недостаток в Йусуфе, мир ему, а клевета на пророков запрещена. Что касается интереса и желания и тому подобного, если раб Аллаха борется с этими качествами и заменяет их страхом и верой, то это считается совершенством.

Как сказал Всевышний Аллах:

وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ

«Тем же, которые боялись предстать перед своим Господом, уготовано два сада»⁵⁷.

56. «Йусуф», 12:24

57. «Ар-Рахман», 55:46

Как установлено в известном сборнике хадисов: «Тот, кто задумает совершить дурное и не совершит его, то Аллах запишет его, как совершенное доброе дело, ибо он оставил его ради Меня».

Действительно, он отказался от непристойного поступка ради Аллаха, боясь Его наказания и надеясь на Его награду, и это одно из величайших поклонений. А Аллах знает лучше.

(12) В том числе — то, что Йусуф, мир ему, обладал очевидной красотой, которая покорила сердце жены вельможи и заставила ее сильно увлечься им.

А когда другие женщины увидели его, они порезали себе руки и превознесли его, говоря:

وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ

«И сказали: «Упаси Аллах! Это — не человек, это — не кто иной, как благородный ангел»»⁵⁸.

Внутренняя красота — это скромность, совершенная искренность и оберегание себя от запретного.

(13) А также, чтобы человек искал убежище у Аллаха, когда боится впасть в искушение грехов и неповиновение.

Прибегая к терпению и усердию, отдаляясь от них точно так же, как это сделал Йусуф, взывая к своему Господу, говоря:

58. «Йусуф», 12:31

وَالَا تَصْرِفْ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُنْ مِنَ الْجَاهِلِينَ

«И если ты не отведешь от меня их ухищрения, я склонюсь к ним и окажусь из числа несведущих!»⁵⁹.

Человек может обладать способностями, силой и защитой только при помощи Аллаха. Так, ему приказано совершать предписанные действия, оставляя запретное и проявляя терпение к тому, что ему предопределено наряду с обращением за помощью к Властелину Вознаграждающему.



59. «Йусуф», 12:33

Глава пятая

(14) Следующий полезный вывод — достоинство полной веры и убежденности, а также упование на Аллаха и Его поминание. Именно такими качествами обладал Йусуф. Ведь ему была необходима стойкость во всех его деяниях, когда он занимал свою нынешнюю должность. Во всех ситуациях и действиях он всегда был спокоен сердцем и стоек душой, и не было у него тревоги или беспокойства относительно того, что он был далек от своего отца и близких. Все это несмотря на сильную тоску и любовь к своим родителям, особенно к отцу. Он знал о его местонахождении и даже мог написать ему, однако божественная мудрость требовала того, чтобы эта встреча состоялась только в той ситуации, когда это испытание стало невыносимым и очень суровым.

Плодами стойкости его веры стало то, что Аллах помог ему, поддержав духом от Себя.

(15) Также нет ничего плохого в том, чтобы искать помощи в своих обычных (мирских) делах у кого-либо из творений (людей), кто действительно может помочь ему действиями, либо словами, либо сообщением (об этом деле).

Как сказал Йусуф тому из них, о котором думал, что он спасется: **«Напомни обо мне твоему господину»**⁶⁰.

60. «Йусуф», 12:42

Полная искренность Йусуфа и совершенство его нрава проявились также в том, что он не упрекнул того, кто забыл упомянуть о нем перед королем. Ведь именно он пришел к нему спросить о сновидении короля. Он дал ему ответ без порицания и грубости, не показав ему недовольство.

Посредством благого нрава человек, рано или поздно, достигает блаженства, как в этом мире, так и в следующем.

(16) Также полезным выводом является то, что если человека обвинили в чем-то, чего он не совершал, то не порицаемо желание найти способы оправдать себя, чтобы раскрыть людям правду.

Так, как это сделал Йусуф, мир ему, во время его пребывания (в темнице), когда к нему пришел посол, приглашая на встречу с королем, он сказал:

أَرْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ فَسْأَلْهُ مَا بَالُ النِّسْوَةِ الَّتِي قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ

«Вернись к твоему господину и спроси его: «Что было с женщинами, которые порезали себе руки?»»⁶¹.

Так как у каждого есть право на полное оправдание, в котором не будет сомнения. Ведь он не вышел из темницы для встречи с королем, пока не был оправдан, почтен и возвышен, пока его знания, благо и добросовестность не были возвеличены, мир ему и благословение Аллаха.

61. «Йусуф», 12:50

Глава шестая

(17) Следующим полезным выводом является то, что Йусуф, мир ему, сопоставил толкование сна короля и то, что они должны делать и планировать в годы обильного урожая, чтобы подготовиться к предстоящим годам засухи.

И тогда король сказал ему:

إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ

«Воистину, сегодня ты у нас облеченный властью, доверенный»⁶².

То есть ему был дан контроль над делами королевства и их управлением, а также поручено распоряжаться ими из-за его честности, компетентности и полного доверия к нему.

Так, король был тем, кто дал ему власть, поручил дела, предложил отвечать за хранилища земли и ее запасы, а также распоряжаться ими для общего блага. Вот почему он сказал:

اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ إِنِّي حَفِيظٌ عَلِيمٌ

«Назначь меня (главным) над хранилищами земли (твоей). Воистину, я — хранитель, знающий (свое дело)»⁶³.

62. «Йусуф», 12:54

63. «Йусуф», 12:55

Что означает: «Я буду заботиться о посевах и урожаях, я знаю, как распоряжаться и управлять ими. Затем в плодородные годы я позабочусь об обильных урожаях, соберу их в хранилища в колосьях и буду стремиться экономно кормить людей в дни плодородных лет, чтобы впоследствии урожай был доступен и приносил пользу людям».

Поэтому, когда наступили годы засухи, которые поразили Египет и земли в его окрестностях, вынудили людей отправиться в Египет со всех сторон.

Он справедливо и экономно распределял между ними урожай в соответствии с их потребностями. Никто не брал больше одного верблюжьего веза, нагруженного провизией, опасаясь, что ущемят права тех, кто нуждается, накапливая провизию без необходимости.

Вот почему братья Йусуфа упрашивали отца отпустить с ними Биньямина. Они сказали:

وَنَزِدَادُ كَيْلٍ بَعِيرٍ

«И вдобавок получим меру его верблюда»⁶⁴.

То есть если он будет с нами, то мы получим дополнительный верблюжий груз. Поскольку семья Якуба была большой, она нуждалась в большом количестве провизии. Йусуф принес пользу большому количеству людей этим благородным делом, распределяя провизию, посредством чего и было достигнуто им облегчение и удовлетворение потребностей во время трудностей и тревоги.

64. «Йусуф», 12:65

(18) Иным полезным выводом является закон гостеприимства.

Это одно из предписаний для посланников, установленных шариатом, по словам Йусуфа:

أَلَا تَرَوْنَ أَنِّي أُوفِي الْكَيْلَ وَأَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ

«Разве вы не видите, что я полностью даю меру и я — лучший из дающих приют?»⁶⁵.

(19) Также полезно было использовать средства защиты и предотвращения от сглаза и тому подобного. Это не запрещено, а, скорее, дозволено и желательно в зависимости от ситуации.

Даже если все зависит от воли Аллаха и Его предопределения, защитные средства и убедительные доводы исходят по повелению Аллаха и Его предопределению, при условии, что человек использует их, полагаясь на Того, Кто делает эти причины эффективными.

Поэтому Якуб, мир ему, отпуская с ними Биньямина, дал им совет, сказав:

يَا بَنِيَّ لَا تَدْخُلُوا مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ وَادْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ مُتَفَرِّقَةٍ وَمَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِنْ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ

«О сыны мои! Не входите (в город египетский) через одни ворота, а входите через разные. Ведь я не могу отвратить от вас (зло), если Аллах предопределил его вам. Воистину, исполнится

65. «Йусуф», 12:59

лишь Аллаха повеление. На Него одного я положился, и пусть только на Него полагаются уповающие»»⁶⁶.

Всевышний сообщил, что они выполнили повеление своего отца и что это желание самого Якуба, которое он высказал как проявление заботы отца по отношению к своим детям. Шариат же пришел, чтобы установить полезные религиозные и мирские средства. Он поощряет их использование наряду с обращением к Аллаху за помощью.

Как было установлено Посланником, да восхвалит его Аллах и приветствует, который сказал: «Заботьтесь о том, что принесет вам пользу, и ищите помощи у Аллаха».

(20) Следующим полезным выводом является допустимость использования сноровок и хитростей, которыми достигается истина, как обязательная и желательная, так и допустимая.

Подобно тому, как Йусуф поступил по отношению к своему брату, подложив в его выюк золотую чашу, а затем глашатай возвестил:

فَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ جَعَلَ السَّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذَّنَ مُؤَذِّنٌ أَتَيْتَهَا
الْعَبِيرُ إِنَّكُمْ لَسَارِقُونَ ﴿٧٦﴾ قَالُوا وَأَقْبِلُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقَدُونَ ﴿٧٧﴾ قَالُوا نَفَقْدُ
صَوَاعَ الْمَلِكِ وَلِمَن جَاءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ ﴿٧٨﴾ قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ
عَلِمْتُمْ مَا جِئْنَا لِنُفْسِدَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَارِقِينَ ﴿٧٩﴾ قَالُوا فَمَا جَزَاؤُهُ
إِنْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ ﴿٨٠﴾ قَالُوا جَزَاؤُهُ مَن وُجِدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ جَزَاؤُهُ كَذَلِكَ

66. «Йусуф», 12:67

نَجْرَى الظَّالِمِينَ ﴿٧٥﴾ فَبَدَأَ بِأَوْعِيَّتِهِمْ قَبْلَ وِعَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وِعَاءِ
 أَخِيهِ كَذَلِكَ كِدْنَا لِيُوسُفَ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ
 اللَّهُ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَن نَّشَاءُ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ ﴿٧٦﴾

«Когда [Йусуф] распорядился снабдить их (зерном), он наказал положить чашу во всяк своего брата, а после этого глашатай провозгласил: «О [люди] каравана! Ведь вы, воистину, — воры». Они сказали, повернувшись к ним: «Что вы разыскиваете?» Те ответили: «Пропала [мерная] чаша [нашего правителя]». [И сказал глашатай]: «Тому, кто принесет ее, — груз верблюда, а я ответствен за это!» Они сказали: «Клянемся Аллахом! Вы ведь знаете, что не пришли мы на вашу землю вершить нечестие и не были мы ворами!» «А каково воздаяние за это, если вы были лжецами?» Они сказали: «Воздаянием того, в чьем выюке вы найдете [утерянное], будет то, что он сам станет воздаянием. Так у нас [принято] наказывать несправедливых!» И начал он (Йусуф) обыскивать их выюки, перед [тем, как обыскать] поклажу брата. Затем он извлек ее из выюка брата: так Мы облегчили хитрость Йусуфа, ведь по суду короля [Египта] он не смог бы оставить брата, если только Allah не пожелает. Мы возвышаем степень тех, кого пожелаем. Ведь над каждым обладателем знаний [есть более] знающий»⁶⁷.

67. «Йусуф», 12:70–76

Йусуф поступил со своим братом таким образом, чтобы ему пришлось остаться с ним, и чтобы другие братья не узнали об этом.

Когда же перед ними обнаружилось, что их брат был тем, кто взял золотую чашу, Йусуф расспросил их о законе касательно кражи в их религии, на что они ответили:

جَزَاؤُهُ مَنْ وُجِدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ جَزَاؤُهُ

«Воздаянием того, в чьем выюке вы найдете [утерянное], будет то, что он сам станет воздаянием»⁶⁸.

То есть наказание для вора (заключается в том), что он становится собственностью того, у кого он украл. Таким образом, они сами вынесли себе приговор. И это был именно тот приговор, который намеревался вынести Йусуф.

Если бы приговор брату Йусуфа был вынесен королем Египта, то, конечно же, вердикт был бы другим.

Поэтому Аллах облегчил этот поступок и решение для Йусуфа, чтобы его брат мог остаться с ним.

В подобной хитрости нет запрета. Запретной же является та хитрость, которая приводит к дозволению запретного и отмене обязательного.

(21) Также дозволенность использования различных видов намеков, ведь в них есть возможность избежать лжи. Как, например, в Его словах:

68. «Йусуф», 12:75

ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وِعَاءِ أَخِيهِ

«Затем он извлек ее из выюка брата...»⁶⁹. Он не сказал: «Он украл ее».

Также в Его словах:

مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ نَأْخُذَ إِلَّا مَنْ وَجَدْنَا مَتَاعَنَا عِنْدَهُ

«Упаси Аллах, чтобы взяли мы другого вместо того, у которого мы нашли наш товар!»⁷⁰.

Ведь он не сказал: «Того, кто украл наш товар».

Если бы так было сказано, то, воистину, это было бы обвинение против того, кто не виновен.

Также было сказано, что он сделал это с разрешения и согласия своего брата. А так как он принял это, то запрет на это снимается.

(22) Также человеку позволяет свидетельствовать только о том, что он знает.

Как в их словах:

وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلِمْنَا

«Мы же свидетельствовали только о том, что знали»⁷¹.

Знание о преступлении достигается признанием самого человека, наличием у него украденного и т.д. как в его руках, так и среди его вещей.

69. «Йусуф», 12:76

70. «Йусуф», 12:79

71. «Йусуф», 12:81

(23) Более того, наличие украденного в его руках является явным свидетельством и доказательством того, что он вор.

Вот почему правитель вынес брату Йусуфа приговор, как вору.

(24) Это великое испытание, которому Аллах подверг своего пророка и избранного раба, Якуба, мир ему.

Он решил разлучить его с Йусуфом на очень долгий срок, который доходит до тридцати лет или более того. Он пребывал некоторое время в доме вельможи до того, как попасть в тюрьму, что насчитывало от семи до десяти лет в томлении и догадках, после чего провел еще около семи лет в тюрьме, затем, после своего освобождения, еще семь лет плодородия, и это уже двадцать один год. После этого семь лет бесплодия. Братья посещали Йусуфа несколько раз, но ясно видно, что решающая встреча должна была состояться в конце. Так, этот период достиг тридцати лет. За все это время Якуб непрерывно тосковал, все время плакал, пока глаза его не стали белыми от печали и он не потерял зрение, проявляя терпение к решению Аллаха, получая награду у Аллаха. Он обещал себе терпеть. Нет сомнения в том, что он придерживался своего обещания.

И это не отрицает его слова:

إِنَّمَا أَشْكُوا بَنِي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ

«Поистине, я возношу всю свою скорбь и печаль только к Аллаху...»⁷².

Ведь, поистине, терпение отрицается не жалобой к Аллаху, а жалобой к творению.

(25) Следующий полезный вывод — то, что утешение приходит с печалью.

И это подобно скорби Якуба, когда она стала невыносимой и он сказал: «Как жаль Йусуфа!»

يَبْنِي أَذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَأْيِسُوا مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَأْيِسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ

«О сыны мои! Идите же и разузнайте о Йусуфе и его брате и не отчаивайтесь в милости Аллаха. Воистину, отчаиваются в милости Аллаха только люди неверующие!»⁷³.

Когда братья вошли к Йусуфу, они повели себя смиренно, и затем они сказали:

يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسَّنَا وَأَهْلَنَّا الضُّرَّ وَجِئْنَا بِبِضْعَةٍ مُرَجَلَةٍ

«О вельможа! Бедствие постигло нас и нашу семью, мы же пришли к тебе со скудным товаром...»⁷⁴.

То есть «наш товар настолько скуден, что его можно по праву отвергнуть».

72. «Йусуф», 12:86

73. «Йусуф», 12:87

74. «Йусуф», 12:88

فَأَوْفِ لَنَا الْكَفِيلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ

«...Отмерь же нам меру полную и окажи милость. Воистину, Аллах вознаграждает дающих милостыню!»⁷⁵.

Когда наступила крайняя необходимость, Йусуф раскрыл себя и сообщил радостную весть своему отцу, братьям и их семьям. Их покинули нужда и горе, а впереди их ждали радость, ликование и благополучие.

(26) Помимо этого, Аллах испытывает своих пророков и избранных несчастьем и изобилием.

Посредством счастья и горя, легкости и трудности выявляется поклонение в виде благодарности во время благоденствия и терпения во время трудностей и страданий. Испытания Йусуфа и Якуба завершились счастьем так же, как и у других пророков и приближенных.

(27) Также в этой истории дозволение человеку сообщить о том, что его постигло, будь то болезнь, нищета и тому подобное, без проявления недовольства.

Из-за слов братьев Йусуфа:

مَسَّنَا وَأَهْلَنَا الضُّرُّ

«Бедствие постигло нас и нашу семью»⁷⁶, — после чего Йусуф признался им в том, что он их брат.

75. «Йусуф», 12:88

76. «Йусуф», 12:88

(28) Также в ней указание на достоинство богобоязненности и терпения, и то, что все благо в этом мире и последнем — это их следствие.

Поистине, исход богобоязненных и терпеливых — один из лучших, как в словах:

قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا إِنَّهُ مَنْ يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ

«Аллах оказал нам милость. Поистине, кто богобоязнен и терпелив... то ведь Аллах не лишает награды добродетельных!»⁷⁷.

Поистине, когда человек стремится к достижению богобоязненности и терпения, являясь правдивым, то упоминание разновидностей милостей Аллаха является таким же благом.

Всевышний сказал:

وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ

«А о милости твоего Господа возвещай»⁷⁸.

Милости Аллаха включают в себя мирские и религиозные (духовные). Поистине, Аллах объединил богобоязненным блага этого мира и последнего, как было сказано в предыдущих аятах, а также в этом:

وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ يَتَّبِعُوا مِنْهَا حَيْثُ يَشَاءُ نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَشَاءُ وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٦﴾ وَلَا جُزْأَ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٥٧﴾

77. «Йусуф», 12:90

78. «Ад-Духа», 93:11

«Мы одариваем Своей милостью, кого пожелаем, и не лишаем награды добродетельных. Награда же последней жизни — несомненно, лучше для тех, которые уверовали и были богобоязненны»⁷⁹.

Также человеку, будучи в благоденствии и счастье, необходимо вспоминать о горе и испытаниях, чтобы быть более благодарным Аллаху и восхвалять Его.

Поэтому Йусуф, мир ему, сказал:

وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُم مِّنَ الْبَدْوِ

«...ведь Он действительно оказал мне милость, когда вывел меня из темницы и привел вас из пустыни»⁸⁰.

(29) Также здесь указание на то, что человек всегда должен взывать к Аллаху, чтобы подтвердить свою веру и применять средства, ведущие к этому.

Он просит Аллаха о благом исходе и полном благословении. Он просит своего Господа, чтобы Аллах завершил их над ним и дал ему хороший результат, как сказал Йусуф, мир ему:

رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَلِيِّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ

«Господь мой, Ты уже даровал мне власть и научил меня толкованию сновидений. Творец не-

79. «Йусуф», 12:56–57

80. «Йусуф», 12:100

бес и земли, Ты — мой Покровитель в ближней и последней жизни. Упокой меня мусульманином и причисли меня к праведникам!»⁸¹.

Это не был Йусуф, желающий смерти, как некоторые из них предполагали, скорее это мольба к Аллаху о благом конце и о том, чтобы он умер в Исламе, так же и человек должен просить об этом своего Господа все время.

(30) Также полезно знать, что Аллах благословил Йусуфа тем, что он простил своих братьев по доброте своей. Он простил их за то, что произошло в прошлом, и пообещал, что не будет винить их в будущем, упоминая что-либо (об этом разладе), потому что это причинило бы им боль и вызвало бы печаль, в то время как они показали полное сожаление о том, что они содеяли. Вот почему он сказал:

مِنْ بَعْدِ أَنْ تَزَغَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي

«После того как сатана посеял смуту между мной и моими братьями»⁸².

Он не сказал, что это их злые помыслы, а приписал это деяние к шайтану, который посеял разлад между ним и его братьями. Это по причине его совершенного великодушия и мужества.

(31) Из полезных выводов, что в этой великой истории содержатся ясные доказательства послания пророка Мухаммада, да восхвалит его Аллах и приветствует, в том, что он рассказал правду так, как это

81. «Йусуф», 12:101

82. «Йусуф», 12:100

пришло на самом деле, и он не читал ни одну из ранее ниспосланных книг, не сидел с кем-то, кто знал эту историю, или узнал ее от кого-либо, и это не что иное, как откровение, которое Аллах ниспослал ему.

Вот почему Аллах сказал:

تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَا إِلَيْكَ ۖ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا

«Это — из сокровенных историй, которые Мы даем тебе внушением; не знал их ни ты и ни твой народ до этого»⁸³.

Аллах привел этот смысл в истории Йусуфа, упомянув других пророков, потому что есть два вида сокровенного: события прошлого, знания о которых были утеряны, о чем потом сообщил Сам Аллах; и будущие события, о которых Аллах сообщил ему еще до того, как они произошли, и они произошли и не перестают происходить одно за другим, в соответствии с тем, что он, да восхвалит его Аллах и приветствует, сообщил ему в Книге Аллаха и в Сунне его Посланника, и все это является доказательством его послания.

83. «Худ», 11:49

Глава седьмая

(32) В словах Аллаха:

إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي

«Поистине, душа ведь повелевает зло, кроме тех, над кем смилостивился мой Господь»⁸⁴.

Доказательство того, что это описание сущности души, какая она есть на самом деле.

И она не выходит за рамки этого описания, кроме как с милостью Аллаха и заботой от Него, потому что душа несправедлива и невежественна. А от несправедливости и невежества может исходить только зло. Следовательно, если Аллах смилостивится над человеком и благословит его полезным знанием и путем справедливости в его нравах и поступках, тогда его душа теряет это описание и обретает спокойствие и повиновение Аллаху в Его поминании, и эта душа повелевает своему хозяину творить только благое, и это ведет к милости Аллаха и Его награде.

Аллах Всевышний сказал:

يَأْتِيهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ﴿٢٧﴾ أَرْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ﴿٢٨﴾ فَأَدْخُلِي
فِي عِبَادِي ﴿٢٩﴾ وَأَدْخُلِي جَنَّتِي ﴿٣٠﴾

84. «Йусуф», 12:53

«О ты, душа упокоившаяся! Вернись к твоему Господу довольной и снискавшей довольство! Войди с Моими рабами. Войди в Мой рай!»⁸⁵.

Поэтому человек должен работать над собой, чтобы вывести эту душу из этого порицаемого состояния, когда она повелевает ко злу. Это достигается усердием и улучшением своего нрава, обращением с просьбой к Аллаху, будучи постоянным в этом, и многократно повторяя следующую переданную нам мольбу: «О Аллах, направь меня к лучшим поступкам и нравам, никто не ведет к лучшему кроме Тебя, и отврати меня от дурных поступков и нравов, никто не отвратит меня от них, кроме Тебя»⁸⁶.

(33) Также из преимуществ этой истории то, что ее содержание показывает достоинство знания с разных сторон.

Очевидно, что знания являются причиной высокого положения в этом мире и в Последнем, а также причиной праведности в духовных и мирских вопросах. Ведь Йусуф достиг этих высот только благодаря знаниям. Поэтому его отец сказал ему:

وَكَذَلِكَ يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ

«Ведь таким образом изберет тебя Господь твой, и научит тебя толкованию событий»⁸⁷.

85. «Аль-Фаджр», 89:27–30

86. Пришло из хадиса сборника Муслима (771) (201) от Али ибн Аби Талиба, да будет доволен им Аллах.

87. «Йусуф», 12:6

Живя у вельможи Египта, он смог всецело отдать себя знаниям и получил благое положение благодаря им.

Они также помогли ему выйти из тюрьмы величественно и достойно.

Он утвердился у правителя Египта, который избрал его своим приближенным после того, как он поговорил с ним и обнаружил его знания.

Он исправил положение людей в Египте, улучшив их благосостояние качественным управлением казной: в хранении, выдаче и распределении на основе знаний.

Когда наступила развязка его истории, он попросил своего Господа дать ему покровительство в этом мире и в Последнем посредством знаний, сказав:

رَبِّ قَدْ ءَاتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَلِيٌّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تُوفِّني مُسْلِمًا وَأَلْحِقْني بِالصَّالِحِينَ

«Господь мой, Ты уже даровал мне власть и научил меня толкованию сновидений. Творец небес и земли, Ты — мой Покровитель в ближней и Последней жизни. Упокой меня мусульманином и причисли меня к праведникам!»⁸⁸.

Достоинств знания и его плодов, как быстро обнаруживаемых, так и приходящих после, не счесть и не перечислить.

88. «Йусуф», 12:101

(34) Более того, из этой истории мы узнаем, что исцеление болезней бывает как с помощью осязаемых лекарств, так и по божественным причинам.

Он получил одну из разновидностей исцеления, которая не была доступна никому, кроме него. Глаза Якуба, мир ему, побелели и перестали видеть от горя. А Аллах исцелил его зрение посредством рубахи Йусуфа, которая была накинута на его лицо. Он снова стал зрячим по причине запаха Йусуфа, печаль по которому и привела к его болезни, став единственным исцелением для него по милости Аллаха.

А у того, кто говорит, что рубаха была из Рая, нет на это довода.

Аллах способен исцелять без причины, но Он — Мудрый и сделал так, чтобы события происходили по причинам и порядку, к познанию которых умы могут прийти, а могут и не прийти.

Примером для этого служит Аюб, мир ему. Его болезнь достигла апогея, и целители опускали перед ней руки, однако Аллах пожелал его исцеления. Он повелел ему ударить своей ногой по земле, из-за чего в этом месте начал бить холодный источник, из которого Всевышний приказал ему испить и омыться. Так Аллах избавил его от явных и скрытых проявлений этой болезни, и ему стало лучше, как никогда.

Всевышний сказал:

أَرْكَضُ بِرَجْلِكَ هَذَا مُغْتَسِلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ

«Ударь своей ногой! Вот омовение холодное и питье»⁸⁹.

Всевышний Аллах исцеляет как осязаемыми лекарствами и причинами, так и божественными:

إِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ

«Если коснется тебя Аллах испытанием, то нет избавителя от этого, кроме Него...»⁹⁰.

Подобно тому, как Всевышний создает вещи по материальным и известным причинам, а также по божественным, к которым путь разума закрыт, как это происходит в чудесах пророков и приближенных, Его духовных и вселенских знамениях, и Он Хвалимый и в том, и в этом.

(35) Также здесь указание на дозволенность просить творения, особенно правителей, в случае необходимости.

Из-за слов братьев Йусуфа:

يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسَّنَا وَأَهْلَنَّا الضُّرَّ وَجِئْنَا بِبِضْلَةٍ مُزْجَلَةٍ فَأَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ
وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ

«О вельможа! Бедствие постигло нас и наше племя, мы же пришли к тебе со скудным товаром. Отмерь же нам меру (полную) и одари нас милостью. Воистину, Аллах вознаграждает дающих милостыню!»⁹¹.

89. «Сад», 38:42

90. «Аль-Анам», 6:17

91. «Йусуф», 12:88

Они попросили о беспристрастной услуге и милостыне безвозмездно.

От себя добавлю: особенно у правителей, потому что они не дают из своего имущества, а дают из казны, суть которой — всеобщее благо, а лучшее благодеяние — это помощь нуждающимся.

(36) Еще одним полезным выводом является то, что невежеством называют как отсутствие знания, так и отсутствие благоразумия и совершение греха.

Из-за слов Всевышнего:

إِلَّا تَصْرِفَ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُن مِّنَ الْجَاهِلِينَ

«(Йусуф сказал): «И если Ты не отведешь от меня их ухищрения, я склонюсь к ним и я окажусь из числа несведующих!»»⁹².

А также слов:

هَلْ عَلِمْتُمْ مَّا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ وَأَخِيهِ إِذْ أَنْتُمْ جَاهِلُونَ

«Поняли ли вы, насколько плохо поступили с Йусуфом и его братом, когда вы были невежественными?»⁹³.

Это означает не отсутствие знания, а, поистине, это отсутствие деяния в соответствии с ним, пренебрегая совершением грехов.

92. «Йусуф», 12:33

93. «Йусуф», 12:89

И об этом слова Мусы, мир ему:

أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ

«Упаси Аллах быть одним из невежд!»⁹⁴.

Также слова:

إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهْلَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ

«Воистину, Аллах примет покаяние лишь тех, которые совершили грех, не ведая (о его скверных последствиях), а затем вскоре покаяться»⁹⁵.

Каждый, кто не подчинился Аллаху, — невежественен ввиду отсутствия деяния, соответствующего знаниям, потому что истинное знание остается таким, даже в случае пренебрежения к нему, тогда как деяния в соответствии с ним обязательны.

(37) Также слова Всевышнего Аллаха:

وَلَمَنْ جَاءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ

«Тому, кто принесет ее, — груз верблюда, а я ответствен за это»⁹⁶.

Это было приведено как доказательство трех составляющих знания: вознаграждение, обязательство и поручительство.

94. «Аль-Бакара», 2:67

95. «Ан-Ниса», 4:17

96. «Йусуф», 12:72

وَلَمَنْ جَاءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيرٍ

Потому что его слова «**Тому, кто принесет ее, — груз верблюда**», — являются формой вознаграждения (за выполнение работы). Поскольку такой вид оплаты (груз верблюда) известен тому, кто работает. Это плата взаимовыгодна как нанимателю, так и работнику.

Что касается Его высказывания:

وَأَنَا بِهِ رَعِيمٌ

«**...а я ответственен за это**», —

имеется в виду поручитель и благотворитель, и это надежные договоры, связанные с правами, в соответствии с которыми расширяются и улучшаются взаимоотношения.

(38) Из его преимуществ то, что действия в соответствии с Шариатом приносят улучшения как в мире, так и в каждой стране, поэтому дела идут правильно. А совершение грехов, таких как воровство и другие преступления, ведет к нечестию, согласно их высказыванию:

تَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَّا جِئْنَا لِنُفْسِدَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَارِقِينَ

«**Клянемся Аллахом! Вы ведь знаете, что мы не пришли на вашу землю вершить нечестие, и мы не воры**».⁹⁷

97. «Йусуф», 12:73

И сколько в Коране разъяснений того, что грешить и противиться посланникам — распространение нечестия на земле, в то время как следование им — это абсолютное благо, как в религии, так и в мирской жизни.

(39) Также эта история указывает на главный принцип, который Аллах, многократно разъясняя, упоминает в Своей Книге. Он заключается в том, что каждая душа получит то, что она приобрела из блага и награды, и также то, что она приобрела из зла и наказания. Ни одна душа не понесет чужого бремени.

Довод на это содержится в словах Йусуфа, мир ему:

مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ نَأْخُذَ إِلَّا مَنْ وَجَدْنَا مَتَاعَنَا عِنْدَهُ إِنَّا إِذًا لَظَالِمُونَ

«Упаси Аллах взять другого вместо того, у которого мы нашли нашу вещь! Воистину, тогда ведь мы стали бы несправедливыми»⁹⁸.



98. «Йусуф», 12:79

(40) Помимо этого, в истории Йусуфа, мир ему, содержится побуждение к совершению деяний, приводящих к достижению блага и оберегающих от зла.

Также в ней указание на великую основу — самому прилагать усилия, испрашивая помощь у Аллаха и уповая на Него. Это является наиболее совершенным. Мы сталкиваемся с этим важным принципом в нескольких местах этой истории. Пророк Якуб, мир ему, придерживался именно этого принципа, когда доверил своим сыновьям Йусуфа, мир ему, сказав оберегать его, а затем и брата Йусуфа, когда он отпустил его с ними, сказав при этом:

فَاللَّهُ خَيْرٌ حَافِظًا وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ

«Аллах же — Лучший Хранитель, и Он — Милостивейший из милостивых»⁹⁹.

Точно так же человек, которого постигают трудности или бедствия, должен проявлять терпение, при этом прибегая к помощи Аллаха. Когда братья совершили то деяние в отношении Йусуфа и Якуба, мир им, и его постигло это великое несчастье, он сказал:

وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ

«У Аллаха надо просить помощи против того, что вы описываете»¹⁰⁰.

99. «Йусуф», 12:64

100. «Йусуф», 12:18

Терпение в послушании, а также при воздержании от запретов и во время бедствий может быть совершенным и привести к успеху его обладателя только в том случае, если этому будет сопутствовать обращение за помощью к Аллаху. Кроме того, человек не должен полагаться на самого себя.

Йусуф, мир ему, сказал:

وَالْأَتَصَرَّفُ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُن مِّنَ الْجَاهِلِينَ

«И если Ты не отведешь от меня их ухищрения, я склонюсь к ним и окажусь из числа несведущих»¹⁰¹.



101. «Йусуф», 12:33

Глава восьмая

(41) К полезным выводам этой истории относится указание на один из эффективных методов ведения полемики, посредством противопоставления истины и лжи. Он заключается в разъяснении истины добра и пользы от него в настоящей и Будущей жизни и указании на противоположность этого, содержащуюся во лжи.

Всемогущий Аллах сказал, упоминая призыв Йусуфа к единобожию:

يَا صَاحِبِ السِّجْنِ أَأَرْبَابٌ مُتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ

«О товарищи мои по темнице! Различные ли господа лучше или Аллах, Единственный, Всепобеждающий?»¹⁰².

В нем упоминается, что в многобожии содержатся скверность, дурное положение и следование ложным предположениям, и что у каждой секты, которая совершает многобожие, есть свое ложное божество, которому они поклоняются, будь то огонь, идол, могила, мертвый человек и другие разновидности божеств, которым поклоняются, которые не способны ни принести пользу, ни нанести вред, они не управляют ни жизнью, ни смертью, ни воскрешением и не могут помочь ни себе, ни другим людям.

Кроме того, каждая из этих сект считает другую заблудшей, в то время как все они являются заблуд-

102. «Йусуф», 12:39

шими и погибшими. Так идолы эти и божества лучше или Аллах, Единственный, Всепобеждающий?

Итак, Йусуф упоминает в этом аяте три великих всеобъемлющих описания Аллаха.

Во-первых, что Он, Аллах, обладает самыми высокими Именами и Атрибутами и именно от Него исходит все благо, и лишь Он заслуживает того, чтобы быть Всемогущим Богом — Богом всех обитателей земли и небес.

Во-вторых, поистине, Он — Единственный, Кто обладает всеми совершенными качествами; Единственный, у Кого есть атрибуты: «аль-Джалаль» — Великолепие и «аль-Джамааль» — Красота, у Которого нет сотоварища ни в каком из Его действий.

В-третьих, Он — Всемогущий над всякой вещью, небесного и земного мира, которые подчинены Его могуществу, покорены Его величию, Его мощи и силе. Он — Тот, Кому принадлежат эти великие качества и не надлежит поклоняться кому-либо, кроме Него, и нет у Него сотоварищей.

(42) Также в этой истории указание на то, что религия, которую исповедовали все посланники и праведные предшественники, — истина, и это — поклонение Одному лишь Аллаху, не придавая Ему сотоварищей.

Доводом на это являются слова Йусуфа:

إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ

«Решение принадлежит только Аллаху. Он повелел, чтобы вы не поклонялись никому, кроме Него. Это — правильная вера»¹⁰³.

Это прямая вера, исправляющая убеждения, нрав и деяния. Ведь религиозные и мирские деяния можно исправить только с ее помощью.

(43) Также здесь мы видим указание на обязательность признания милостей Аллаха, как относящихся к религии, так и не относящихся к ней. На что указывают слова Йусуфа:

ذَٰلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا

«Это — щедрость Аллаха к нам»¹⁰⁴.

Он — Тот, Кто дарует нам здоровье и удел. Он — Тот, Кто наделил нас милостью посредством ислама, веры и покорности. Поэтому человек обязан признавать все это своим сердцем, говорить об этом и использовать это в подчинении Тому, Кто дарует все эти милости.

(44) Также в этой истории приводится то, что искренность в поклонении Аллаху и добродетель к Его творениям — это способ приобретения знаний, а также достижения благ этого мира и Последнего. И именно об этом слова Всевышнего:

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ ءَاتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ

103. «Йусуф», 12:40

104. «Йусуф», 12:38

«Когда же он достиг зрелости, Мы даровали ему мудрость и знания. Вот так Мы воздаем добродетелям»¹⁰⁵.

И Его слова:

نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَشَاءُ وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ وَلَا جُزْءَ الْآخِرَةِ خَيْرٌ
لِّلَّذِينَ ءَامَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ

«...Мы одариваем Своей милостью кого пожелаем и не губим награды добродетельных. Награда же Последней жизни — несомненно, лучше для тех, которые уверовали и были богобоязненны»¹⁰⁶.

Так, Аллах сделал добродетель причиной достижения этих высоких степеней.

(45) Более того, лицемерие заветной цели облегчает затруднения, препятствующие ее достижению.

Когда человек узнает об исходе своего дела, а также к каким благам этой и Будущей жизни оно приведет, это испытание становится легким для него, и он находит успокоение. Ведь Всевышний сказал:

وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ بِأَمْرِهِمْ هَذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

«И Мы внушили ему: «Ты непременно сообщишь им об этом их деянии, когда они и не будут ощущать»»¹⁰⁷.

105. «Йусуф», 12:22

106. «Йусуф», 12:56–57

107. «Йусуф», 12:15

Аллах внушил Йусуфу, находившемуся в глубоком отчаянии, что у его истории будет благое завершение: «После этого унижения со стороны твоих братьев ты достигнешь превосходства и похвального итога».

Это проявление доброты, утешение и облегчение испытания является одной из величайших милостей Аллаха по отношению к Его рабу.

В силу этого возвышенного смысла Аллах напоминает Своим рабам в периоды испытаний и тревог о вознаграждении, благодати и надежде на Его милость, которые следуют за этим. Ведь Всемилостивый Аллах сказал об этом:

إِنْ تَكُونُوا تَأْلَمُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْلَمُونَ كَمَا تَأْلَمُونَ وَتَرْجُونَ مِنْ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ

«Если вы страдаете, то и они страдают так же, как и вы страдаете. Но при этом вы надеетесь от Аллаха на то, на что они не надеются»¹⁰⁸.

Необходимо упомянуть, что слова Всевышнего:

وَأَجْمَعُوا أَنْ يَجْعَلُوهُ فِي غَيَابَتِ الْجُبِّ

«...и согласились поместить его на дно колодца»¹⁰⁹, — являются доводом на то, что все братья согласились с тем из них, кто сказал:

108. «Ан-Ниса», 4:104

109. «Йусуф», 12:15

لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَأَلْقُوهُ فِي غَيَبَتِ الْجُبِّ

««Не убивайте Йусуфа, а бросьте его на дно колодца»».¹¹⁰

А слова Йусуфа:

وَالَا تَصْرِفْ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُن مِّنَ الْجَاهِلِينَ
فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ

««И если Ты не отведешь от меня их ухищрения, я склонюсь к ним и окажусь из числа несведущих». Господь же его ответил ему, отвернув от него их (женские) ухищрения»¹¹¹, — являются доказательством того, что женщины помогли жене вельможи, пытаясь сделать так, чтобы Йусуф поддался искушению. После того как они увидели его необычную красоту, они решили помочь жене вельможи, хотя прежде упрекали ее словами:

أَمْرَأْتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتْلَهَا عَن نَّفْسِهِ ۖ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا إِنَّا لَنَرَاهَا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ

««Жена вельможи склоняет (к себе) юношу. Ее охватила любовь. Ведь, поистине, Мы видим, что она в явном заблуждении»»¹¹².

(46) В этой истории также приводится доказательство того, что договоры вступают в силу на основании слов или действием. И нет различия между безвоз-

110. «Йусуф», 12:10

111. «Йусуф», 12:33–34

112. «Йусуф», 12:30

мездными договорами пожертвования и договорами со взаимовыгодными для обеих сторон условиями.

Потому что Йусуф, мир ему и благословение Аллаха, незаметно вернул своим братьям их товар, на который они купили провизию, а когда они открыли свою поклажу, то обнаружили в ней свой товар, и это было сделано без предупреждения и словесного заявления, потому что на это указывает само по себе это действие и их взаимное согласие.



Глава девятая

(47) Если будет сказано: «Как местонахождение Йусуфа было скрыто от Якуба, ведь между ними было лишь небольшое расстояние, когда, к тому же, это был долгий период разлуки, и у него было сильное, огромное желание увидеть Йусуфа, и он знал, что он жив, и он хотел встретиться с ним», — ответ таков:

«В этом нет ничего странного благодаря силе Аллаха. Действительно, причины, даже если они и очень сильные, они не выходят за рамки того, что предопределил Аллах. Воистину, Всевышний Аллах не хотел, чтобы их встреча состоялась, кроме как в назначенное Им время и в том состоянии, которое Он пожелал, так как в этом есть великая мудрость. И когда Аллах хочет чего-то в определенное время, Он предопределяет причины, явные и скрытые, что мешает этому произойти до определенного времени, точно так же, как Аллах предписывает причины для достижения того, что он хочет достичь. Таким образом, средства находятся в Руке Всемогущего и Мудрого.

Поэтому обстоятельство Йусуфа не более странно, чем история сынов Исраиля в их блуждании, они были великой нацией, и место находилось на небольшом расстоянии. Они скитались между многими деревнями и городами в течение сорока лет и не нашли дорогу к месту назначения, и у них не было возможности найти кого-то, кто направил бы их к цели.

Точно так же, как люди пещеры пробыли в ней в течение трехсот девяти лет, хотя они были недалеко от большого города, но никто не обнаружил их в течение этого долгого периода, так как этого хотел Аллах.

Эти и подобные им вопросы являются доказательством совершенной силы Аллаха и Его мудрости, поскольку Йусуф, мир ему, оставался определенное время, о котором Аллах знает лучше, в доме Вельможи, затем определенное время в заточении, затем он был назначен для управления государством. Когда кому-нибудь приходило в голову, что раб и пленник достигнет великой власти? Затем, в то время, как его назначили, и велика вероятность того, что он стал известным среди людей, как помощник царя, и несмотря на это, никто не знал его имени, хотя это противоречит тому, как бывает в отношении царей и им подобных. И поэтому, когда его братья приезжали к нему, он узнавал их, а они его нет, и все из-за того, что он был облачен блеском власти, а также потому, что они оставили его, когда он был маленьким, и больше не видели его, пока он не вырос, ведь известно, что черты лица человека меняются, когда он достигает зрелости, а Аллаху ведомо лучше.

Это взгляд на проблему с точки зрения Якуба и его сыновей. Что же касается Йусуфа, очевидно, что он все знал, однако, преднамеренно отсрочил это, дабы срок пришел к своему завершению. Вот почему, несмотря на то, что его братья часто посещали его, и он узнал их, но не давал им знать кто он такой, и он не позвал своих родителей и семью, кроме как в конце этого дела.

Глава десятая

(48) Слова Всевышнего Аллаха о Якубе, в начале того, что его сыновья совершили в отношении своего брата Йусуфа:

بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ

«Нет! Ваши души приукрасили вам некое деяние, но — терпение прекрасно. У Аллаха надо просить помощи против того, что вы описываете»¹¹³.

И его слова, когда ситуация стала чрезвычайно тяжелой при разлуке с его другим сыном:

بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبْرٌ جَمِيلٌ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ

«Нет! Ваши души приукрасили вам некое деяние. Но я буду кроток в своем терпении, надеюсь, что Аллах вернет мне их всех. Воистину, Он — Знающий, Мудрый!»¹¹⁴.

В этом есть довод на то, что если избранных Аллаха постигнут несчастья и бедствия, сначала они встречают это терпением и просьбой о помощи Аллаха. Когда эти проблемы достигают своего предела, тог-

113. «Йусуф», 12:18

114. «Йусуф», 12:83

да они противостоят этому с терпением, с желанием и надеждой облегчения, в результате чего Аллах дарует им успех в исполнении поклонения Ему в обеих ситуациях.

Затем, когда они будут освобождены от испытания, они встречают эту ситуацию с благодарностью и восхвалением Аллаха, и они начинают осознавать доброту Аллаха. Это связано с высказыванием Йусуфа:

يَا أَبَتِ هَذَا تَأْوِيلُ رُؤْيَايَ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ مِنَ الْبَدْوِ مِنْ بَعْدِ أَنْ نَزَغَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِمَا يَشَاءُ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ

«О мой отец! Это — толкование моего давнего сна, (который) мой Господь уже сделал явью. Ведь Он благоволил ко мне: вывел меня из темницы и привел вас из пустыни, после того как сатана посеял смуту между мной и моими братьями. Воистину, мой Господь наилучшим образом устривает то, что пожелает. Поистине, Он — Знающий, Мудрый!»¹¹⁵.

(49) К этому же относятся слова Всевышнего:

مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ نَأْخُذَ إِلَّا مَنْ وَجَدْنَا مَتَلَعًا عِنْدَهُوَ إِنَّا إِذَا لَطَلِمُونَ

««Упаси Аллах взять другого вместо того, у которого мы нашли нашу вещь! Воистину, тогда ведь мы стали бы несправедливыми»»¹¹⁶.

115. «Йусуф», 12:100

116. «Йусуф», 12:79

Это является доводом на то, что ни одна душа не понесет чужого бремени. Из этого извлекается тонкий вопрос, что благодеяние называется благодеянием тогда, когда не включает в себя совершение запретного или же оставление обязательного. Потому как они потребовали у Йусуфа, чтобы он был добр к ним, оставив этого брата и взяв вместо него другого, чтобы пойти к своему отцу. Он отказался и сказал:

مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ نَأْخُذَ إِلَّا مَنْ وَجَدْنَا مَتَّعَنَا بِهِ إِنَّا إِذَا لَطَلِمُونَ

«Упаси Аллах взять другого вместо того, у которого мы нашли нашу вещь! Воистину, тогда ведь мы стали бы несправедливыми»»¹¹⁷.

Так, если в благодеянии имеет место оставление справедливости, то оно становится несправедливостью, и поэтому имело место выделение некоторых братьев над другими, некоторых жен над другими, и даже если благодетель была обращена к избранному и любимому, она не допускается, потому что это оставление справедливости и все тому подобное, а Аллах знает лучше.

(50) Также к этому относится то, что спрашивающий, который ищет правильный путь и целью которого является познание истины, извлекает пользу из всех знамений Аллаха.

Всевышний сказал:

لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ ءَايَاتٍ لِّلْسَّالِينَ

117. «Йусуф», 12:79

«Действительно, ведь в Йусуфе и его братьях были знамения для вопрошающих»¹¹⁸.

Что же касается небрежных, возражающих и упрямых, то о них Всевышний сказал:

إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ
وَلَوْ جَاءَتْهُمْ كُلُّ آيَةٍ حَتَّى يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ

«Поистине, те, относительно которых подтвердилось Слово твоего Господа, не уверуют, даже если придут к ним все знамения, пока они не увидят мучительное наказание!»¹¹⁹.

Так, обращение к аятам Аллаха, а также к Его знамениям приносит пользу тем, кто ищет истину.

Как сказал Всевышний:

يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ

«Ведет Аллах им тех, кто последовал за Его благоволением, по путям мира»¹²⁰.

И сколько в Коране рамок для того, чтобы получить от него пользу, как:

«Ведь в этом — знамение для верующих!» «... для убежденных», «знамения для обладающих разумом» и «для обладающих ясным видением.

(51) Также, что совещание полезно во всем, даже если это касается уменьшения зла.

118. «Йусуф», 12:7

119. «Йунус», 10:96–97

120. «Аль-Маида», 5:16

Поэтому братья Йусуфа совещались о том, что они хотят сделать с ним: убить или бросить в землю. Потом их мнение остановилось на идее того, кто указал им на то, что можно бросить его в колодезь, чтобы его подобрал какой-нибудь караван. В этом есть известное правило: совершение меньшего из двух зол первостепеннее, чем совершение большего.

И когда было установлено, что будет схвачен тот, у кого найдут чашу в поклаже, и они упрашивали Йусуфа, чтобы он взял вместо него другого из них, так как они знали о чувствах их отца к их младшему брату, он отверг это. Тогда начали тайно совещаться и решили поступить так, как сказал их старший брат: чтобы он остался в Египте наблюдать за делом брата, а они вернулись к семье и рассказали обо всем отцу.

Нет сомнения в том, что его пребывание в Египте было легче для Йакуба и надежнее для достижения его цели. Также в этом было некое утешение для двух его братьев: Йусуфа и Биньямина, поэтому Йакуб сказал:

عَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا

«... надеюсь, что Аллах вернет мне их всех»¹²¹.

(52) Йакуб не поверил своим сыновьям, когда они сказали, что его съел волк, несмотря на то, что они привели оправдывающие доказательства своим словам.

Поскольку сомнительное не может противопоставляться известному, стало известно благодаря

121. «Йусуф», 12:83

видению Йусуфа, а возможно, и другим знамениям, к какому состоянию полного благоденствия придет Йусуф, которое охватит его и род Йакуба; и в этом также содержится указание на то, что не следует обманываться лишь внешней стороной обстоятельств.

Однажды к Шуреиху привели женщину и ее оппонента, она проливала слезы и люди сказали Шурайху: «Мы думаем, что плачущая права, к ней отнеслись несправедливо».

Шурайх ответил: «Разве вы не слышали историю братьев Йусуфа, когда они пришли к своему отцу вечером в слезах? Были ли они притеснителями или притесняемыми?»¹²²

И сколько было такой ослепляющей лжи, переворачивающей правду?

По этой причине мудрые люди обдумывают все вероятности и смотрят на ситуацию со всех сторон.

(53) Эта история доказывает: необходимо, чтобы правители больших и малых владений были сильными и доверенными, а также разбирающимися в делах государства.

Потому что когда правитель поговорил с Йусуфом и заметил его знания, опыт в делах и его мировоззрение, он взял его к себе и сказал:

إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ

122. «Турук аль-хикмия» (1/16).

«Воистину, сегодня ты у нас облеченный властью, доверенный»¹²³, — и сказал:

اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ إِنِّي حَفِيظٌ عَلِيمٌ

«Назначь меня (главным) над хранилищами земли (твоей). Воистину, я — хранитель, знающий (свое дело)»¹²⁴.

Причина этого заключалась в его совершенном сохранении того, что находилось под его контролем и в его распоряжении, благодаря его совершенному знанию способов получения ресурсов для покрытия расходов и хорошему планированию. И это не было просьбой о власти, как сказали многие ученые. Напротив, когда он увидел царя, который избрал его для себя, дал ему власть в этих делах и делегировал ему управление всем, только тогда он попросил у него, чтобы он назначил его над казной, потому что он считал это наиболее важным, поскольку он знал, что его ответственность за них была более полезной для королевства и людей, и это было из-за полной искренности Йусуфа и его честной проницательности.



123. «Йусуф», 12:54

124. «Йусуф», 12:55

Глава одиннадцатая

(54) Когда Всевышний Аллах подробно рассказал нам эту удивительную историю, он сказал в конце:

كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَى وَلَكِن تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ
وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

«Это не был выдуманный рассказ, а для подтверждения истинности того, что (было) до него, и для разъяснения всякой вещи, а также руководством и милостью для людей, которые веруют»¹²⁵.

Следовательно, Он опроверг любую ложь и ошибки в Коране со всех сторон. Он описал его тремя качествами, каждое из которых имеет величайшее доказательство того, что этот Коран от Аллаха и что это истина, относительно которой нет никаких сомнений.

Первое качество:

подтверждение того, что было до этого, из Книг, которые были ниспосланы с небес, и из речи безупречных посланников, тех, к кому Аллах послал откровение, как сказал Всевышний:

بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِينَ

«Напротив! Он пришел с истиной и подтвердил правдивость посланников»¹²⁶.

125. «Йусуф», 12:111

126. «Ас-Саффат», 37:37

Следовательно, Коран, с которым пришел Мухаммад, да благословит его Аллах и приветствует, пришел с истиной, и эта истина подтверждает, что он сообщил об Аллахе, Его Ангелах, Судном дне и всех скрытых вещах прошлого и будущего. Это подтверждение справедливости постановлений Аллаха, поэтому он не повелевает, кроме того, что является благом, и не запрещает, кроме того, что является злом. Также Аллах Всевышний сказал:

وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا

«И исполнились слова Господа твоего истиной и справедливостью»¹²⁷.

Он правдив в своей информации, справедлив в своих постановлениях, приказах и запретах.

Кроме того, этот Коран подтвердил все, с чем пришли посланники, и он превосходит их. Он согласовал, каковы были великие принципы и всеобъемлющие законы в целом и в частности. Также посланники упомянули и передали благую весть о пришествии Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует, и они были правдивы в том, что они упоминали. Затем благая весть о его пришествии сбылась.

Второе качество:

Он — разъяснение для всего сущего, и он объемлет все, в чем нуждаются люди в их убеждении, нраве и деяниях, явных из них и скрытых, мирских и религиозных.

127. «Аль-Анам», 6:115

Так, через Коран Аллах объяснил и детализировал единобожие, послание, воздаяние и все правдивые убеждения великим разъяснением, с которым не сравнится ни одна книга.

Он объяснил побуждение к истинам веры, а также то, как необходимо придерживаться красивой нравственности и отдаляться от дурного, указал на путь и причины, ведущие к добру и отдаляющие от зла, равно как и разъяснил явные законоположения, праведные деяния, дозволенное и запретное, добро и зло, все благие намерения и цели, мирские и религиозные, а также как их достичь.

Он изложил в нем логические доказательства, а также доказательства откровения.

Третье качество:

Он — путь и милость для верующих людей, Аллах ведет им тех, кто последовал Его доволствию по дороге мира.

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ

«Воистину, этот Коран ведет тем путем, который лучше»¹²⁸.

То есть ведет к правильному положению и прямому пути, к благим деяниям и нраву, к исправной вере, к выгоде в мирском, на которой стоит религия и совершается счастье.

Разница между руководством и милостью, что руководство — это способы и причины для достижения

128. «Аль-Исра», 17:9

благ этого мира и последнего, а милость — это сами блага и награды в этом мире и следующем.

Так, счастье в этом мире и в последнем опирается на следование Корану знанием и деянием. Аллах выделил верующих прямым руководством и милостью, потому что они те, кто извлекает пользу из истины, пошли прямым путем с помощью своей веры, а Аллах облегчил им путь и увеличил милость.

Этот Коран — знание для всех людей, которое открыло их глаза на все, что необходимо им, и не осталось ни блага, на которое он не указал, ни зла, от которого не предостерег, и в нем есть довод на всех, но лишь для верующих он — правильное руководство и милость.

О Аллах, надели нас искренней верой, сделай этот Коран правильным путем и милостью для нас, ведь Ты Близкий, Отвечающий на мольбы. Мир и благословение Аллаха Мухаммаду.

Это сказал и написал нуждающийся в Аллахе раб АбдуРрахман ибн Насыр ибн Саади, да простит Аллах его и его родителей, а также всех мусульман. Амин.

Сафар, 1375 г. по хиджре.

Содержание

Предисловие комментатора	5
Введение.....	8
Глава первая.....	15
Глава вторая.....	20
Глава третья	27
Глава четвертая	41
Глава пятая.....	47
Глава шестая	49
Глава седьмая.....	63
Глава восьмая.....	74
Глава девятая	81
Глава десятая	83
Глава одиннадцатая	90

Дорогие читатели, ас-саляму 'алейкум уа рахмату-Ллахи уа баракатух!

Мы рады видеть вас среди любителей наших книг и искренне ценим ваше время и внимание, уделенное нашему труду. Наша основная цель - предоставить вам качественный, информативный и интересный перевод на русский язык, который будет полезным и приятным для чтения.

Вместе с тем, мы понимаем, что при издании книги могут возникнуть опечатки, неточности или ошибки. Мы были бы очень благодарны, если бы вы, наши дорогие читатели, помогли нам сделать нашу книгу еще лучше. Если вы заметили какие-либо неточности, опечатки или другие аспекты, которые требуют исправления, пожалуйста, оставьте свои замечания нам на почту либо в Telegram бот.

Ваше мнение и ваши предложения очень важны для нас, и мы обязательно учтем каждый комментарий при доработке книги. Мы с нетерпением ждем вашей обратной связи и хотим выразить нашу благодарность за поддержку и содействие в улучшении нашей работы.

С уважением,
Редколлегия проекта

@ mail@abu-islam.com

📩 @abuislam_feedback_bot

